

agendaculturel

JANVIER 2011

Afin de contribuer au respect de l'environnement,
merci de n'imprimer cet agenda qu'en cas de nécessité.

2011 année lumières





PLAN DE SAUVEGARDE ET DE MISE EN VALEUR
DU CENTRE ANCIEN

UN AVENIR POUR NOTRE HISTOIRE

EXPOSITION

du 21 dec. 2010 au 27 fev. 2011

Hôtel Estienne de Saint Jean (Musée du Vieil Aix)
17, Rue Gaston de Saporta - 13100 Aix-en-Provence

Entrée libre du mardi au dimanche - 11H/18H

une ville, toutes les envies

⇒ www.aixenprovence.fr





► © DR

- | | |
|-----------------------------|-----------------------|
| 4 Pas sages... les images | 36 Musées |
| 6 Calendrier | 39 Pastorale Maurel |
| 24 Musique | 40 Expositions |
| 28 Danse | 44 Jeune Public |
| 30 Théâtre | 48 Excursions |
| 33 Institut de l'Image | 50 Annuaire |
| 34 Cité du Livre | 52 Plan |

Cet agenda vous est offert par la **Ville d'Aix-en-Provence**

En collaboration avec l'**Office de Tourisme**

Agenda Culturel mensuel n°80. **Janvier 2011**

Directeur de la Publication : Maryse Joissains Masini

Co-directeur : Arlette Ollivier

Directeur de la communication : François Coste

Directeur adjoint : Jean-François Hubert

Responsable de la conception/rédaction : Julien Chapon

Crédit photos : © Labo photo Ville d'Aix, J.-C. Carbonne, P. Biolatto

Maquette : Verso 04 42 91 26 51

Réalisation : CMJNDesign 04 42 57 97 85 / L. Larcher - A. Gineste

Impression : imprimerie Spot

Éditeur : Mairie d'Aix-en-Provence

Dépôt légal : N°16/04-15 mars 2004

Contacts : chaponj@mairie-aixenprovence.fr, sonia@aixenprovencetourism.com

Couverture : FUTURÉALISMES / Musée Granet © Electronic Shadow

PAS SAGES... LES IMAGES

EXPOSITIONS, SPECTACLES ATELIERS, CINÉMA, RENCONTRES

➤ Du 8 janvier au 5 mars

Sage comme une image ? Pas si sûr... La version 2011 de la manifestation jeunesse propose au jeune public de pénétrer dans l'univers des arts visuels pour créer, inventer, imaginer et s'amuser. Du 8 janvier au 5 mars, les enfants pourront investir une grande exposition avec des images qui bougent, des images agitées et joueuses à travers des ateliers, des spectacles. C'est l'occasion de découvrir des films et des livres dans lesquels les images ne sont pas toujours très... sages : transformées, remodelées par l'utilisation de l'ombre et de la lumière, des superpositions, des découpages...

➤ www.citedulivre-aix.com

SPECTACLE

FIL DE FAIRE

➤ **Amphithéâtre de la Verrière**, le 8 janvier à 15h30



► © DR

Par la Cie À suivre.

Un échafaudage, une bâche, des pots de peintures, des pinceaux et des éponges volent dans un tourbillon de couleurs... une sorte de rencontre entre un Pinocchio et le cirque de Calder. Tout y est. La ronde farfelue démarre, les situations inattendues s'enchaînent avec numéros d'équilibristes, jonglerie et magie. Tout public. Durée : 40 mn. Entrée libre.

EXPOSITION

MATIÈRE À RÉTRO-PROJETER

➤ **Galerie Émile Zola**, du 8 janvier au 5 mars

Conception et production du Service programmation jeune public du Centre G. Pompidou-Paris.

L'exposition propose un univers interactif conçu autour d'un outil simple, le rétroprojecteur. Détourné de sa fonction première, il devient un instrument de création en jouant avec les images et en transformant les objets. Le visiteur devient créateur. Il exploite les matériaux et les supports pour réaliser les images éphémères qui habillent l'espace. Le parcours de l'exposition est accompagné de projections. Entrée libre.

Vernissage le 8 janvier à 16h30 (Amphithéâtre de la Verrière)

➤ Mardi, jeudi, vendredi de 12h à 18h.

Mercredi, samedi de 10h à 18h.

Inscriptions pour les groupes au 04 42 91 98 78



► Matière à rétro-projeter... © Service programmation jeune public du Centre G. Pompidou

ATELIERS

MATIÈRE, FORMES, COULEURS ET COMPOSITIONS

► **Fondation Vasarely**

Le 12 janvier et le 2 février de 14h à 16h

Avec la Fondation Vasarely. Pour les 5-8 ans.

Jouer avec les matières, les formes et les couleurs... pour créer une « image... pas sage », inspirée de l'univers de Vasarely.

► Sur inscription : 04 42 20 01 09

www.fondationvasarely.org

CARROUSEL D'OMBRES

► **Bibliothèque des Deux Ormes**, le 22 janvier à 10h30

Avec l'association Visualise.

Découper des petites silhouettes et les mettre en scène, dans un dispositif circulaire d'ombre et de lumière.

À partir de 7 ans.

► Sur inscription : 04 42 59 08 15



► © DR

OMBRES PROJÉTÉES

► **Galerie Émile Zola**, le 22 janvier à 15h

Avec l'association Visualise.

Créer une fresque d'ombres qui ornera le mur de l'exposition, à partir de silhouettes projetées. À partir de 6 ans.

► Sur inscription : 04 42 91 98 78

LA CHASSE AUX IMAGES

► **Galerie Émile Zola**, le 26 janvier à 15h

Avec l'association Fotokino.

Jouer avec les ombres et la lumière et s'initier au cinéma d'animation sur table lumineuse. Pour les 3-4 ans.

► Sur inscription : 04 42 91 98 78

« Pas sages... les images » se poursuit jusqu'en mars, consultez le programme dans le prochain agenda et sur le site Internet :

► www.citedulivre-aix.com

A Noter ce mois-ci :

➤ **« PAS SAGES... LES IMAGES »**

Expositions, spectacles, ateliers, cinéma, rencontres
Fête de la jeunesse. Du 8 janvier au 5 mars
CITE DU LIVRE Tél. : 04 42 26 81 82

➤ **LA PASTORALE MAUREL**

Par l'Effort Artistique d'Aix
THEATRE DU JEU DE PAUME le 23 janvier à 15h
Tél. : 04 42 99 12 12

➤ **FESTIVAL CINEMA TELERAMA**

Du 19 au 25 janvier
CINEMA RENOIR et **MAZARIN**
Tél. : 09 92 68 72 70

➤ **VIDEO/CORPS 2**

Vidéos d'artistes sur la représentation du corps
Du 10 au 14 janvier
3BIS F 109 Av. du Petit Barthélémy
Tél. : 04 42 16 17 75

➤ **8^{EME} FESTIVAL DE THEATRE AMATEUR DU PAYS D'AIX**

Spectacles des compagnies et ateliers amateurs du Pays d'Aix
THEATRE A. VITEZ 29 Av. Robert Schuman. Du 7 au 16 janvier
Tél. : 04 42 59 94 37 www.theatre-vitez.com Entrée libre

SAMEDI 1^{ER} JANVIER

Théâtre **DAN SIMKOVITCH** « Dolly Prasne voit la vie en rose »
CAFE THEATRE IL PICCOLO 7 Rue Mazarine à 21h
Tél. : 04 42 50 52 08 Office de Tourisme : 04 42 16 11 70

Jeune public **CINE DES JEUNES**
« Le voyage extraordinaire de Samy » de B. Stassen. Dès 4 ans
CINEMA MAZARIN à 14h Tél. : 04 42 26 36 50

DIMANCHE 2 JANVIER

Théâtre **DAN SIMKOVITCH** « Dolly Prasne voit la vie en rose »
CAFE THEATRE IL PICCOLO 7 Rue Mazarine à 21h
Tél. : 04 42 50 52 08 Office de Tourisme : 04 42 16 11 70

Jeune public **CINE DES JEUNES**
« Le voyage extraordinaire de Samy » de B. Stassen. Dès 4 ans
CINEMA MAZARIN à 14h Tél. : 04 42 26 36 50

Sortir **ENTREE LIBRE ET VISITE GUIDEE**
« **FUTUREALISMES** » à 14h30, « Granet/Ingres » à 16h
MUSEE GRANET Gratuit Tél. : 04 42 52 87 97

MARCHE DU LIVRE ANCIEN ET DE L'OCCASION

PLACE DE L'HOTEL DE VILLE de 9h à 18h

Tél. : 04 42 96 23 67

LUNDI 3 JANVIER

Conférence « ART ET ARCHITECTURE DES AZTEQUES »

Par A.-M. Doray à 14h30

« LE MAGHREB DES ANNEES 2000 » par J.-C. Santucci à 16h15

ESPACE CASSIN Amphi 5 Av. Schuman Tél. : 04 86 91 42 60

MARDI 4 JANVIER

Théâtre ATELIER PUBLIC/SENSIBILISATION AU THEATRE

THEATRE DES ATELIERS 29 Place Miollis à 18h30

Tél. : 04 42 38 10 45

Sortir RANDO-DECOUVERTE « Les curiosités de St-Chamas »

MJC PREVERT 24 Bd de la République à 8h45

Tél. : 04 42 26 36 50

HISTOIRE « LAS PRINCIPALES ETAPAS DE LA HISTORIA DE PERU »

Par Y. Ortega Moral LA NORIA 41 Bd A. Briand à 19h15

Tél. : 04 42 93 02 67

MATINEE OBSERVATION « Eclipse de soleil »

PLANETARIUM PEIRESC Parc St-Mitre à 8h Tél. : 04 42 20 43 66

MERCREDI 5 JANVIER

Théâtre JULIETTE FOURNIS « Croque Madame »

CAFE THEATRE IL PICCOLO 7 Rue Mazarine à 21h

Tél. : 04 42 50 52 08 Office de Tourisme : 04 42 16 11 70

Cinéma CYCLE JEAN-PIERRE MELVILLE

Films proposés par l'Institut de l'Image

CITE DU LIVRE à 14h30 Tél. : 04 42 26 81 82

Jeune public PARCOURS-EVEIL

« Autour des sens » 4/5 ans. De 15h à 16h

MUSEE GRANET Tél. : 04 42 52 87 97

ATELIER HORS TEMPS SCOLAIRE

« La sculpture à la préhistoire » du CP à la 6^{ème}

MUSEUM D'HISTOIRE NATURELLE de 14h à 16h

Inscription obligatoire : 04 42 27 91 27

LE THEATRE DANS LA LUNE « Le monde magique des papillons »

MAISON DES ASSOCIATIONS Le Ligourès à 16h

Tél. : 06 20 97 52 11

ATELIER ENFANTS à 10h SEANCE DE PLANETARIUM à 15h

PLANETARIUM PEIRESC Parc St-Mitre Tél. : 04 42 20 43 66

JEUDI 6 JANVIER

Théâtre JULIETTE FOURNIS « Croque Madame »

CAFE THEATRE IL PICCOLO 7 Rue Mazarine à 21h

Tél. : 04 42 50 52 08 Office de Tourisme : 04 42 16 11 70

MOI MON MARI MES EMMERDES

CAFE THEATRE LE FLIBUSTIER 7 Rue des Bretons à 21h

Tél. : 04 42 27 84 74 Office de Tourisme : 04 42 16 11 70

Cinéma **CYCLE JEAN-PIERRE MELVILLE**

Films proposés par l'Institut de l'Image
CITE DU LIVRE à 14h Tél. : 04 42 26 81 82

Conférence **AUX SOURCES D'UNE ŒUVRE** « Electronic Shadow »

MUSEE GRANET à 12h30 Tél. : 04 42 52 87 97

LES CITES MYTHIQUES : « **ALEXANDRIE** » par J.-M. Homet à 14h30
 « **DECOUVERTE DE L'ARCHITECTURE ANCIENNE DE L'ARMENIE** »

Par P. Donabedian à 16h15
ESPACE CASSIN Amphi 5 Av. Schuman
 Tél. : 04 86 91 42 60

Sortir **EXPOSITION DE PHOTOS DU PEROU** par I. Selva

LA NORIA 41 Bd A. Briand à 19h15
 Tél. : 04 42 93 02 67

RANDO-DECOUVERTE

« Le refuge Cézanne et le sentier du Trou »
MJC PREVERT 24 Bd de la République à 8h45
 Tél. : 04 42 26 36 50

VENDREDI 7 JANVIER

Théâtre **MOI MON MARI MES EMMERDES**

CAFE THEATRE LE FLIBUSTIER 7 Rue des Bretons à 21h
 Tél. : 04 42 27 84 74 Office de Tourisme : 04 42 16 11 70

8^{EME} FESTIVAL DE THEATRE AMATEUR DU PAYS D'AIX

« Deux femmes pour un fantôme » de R. de Obaldia à 19h
 « Le dire troublé des choses » de P. Lerch à 21h

THEATRE A. VITEZ 29 Av. R. Schuman
 Tél. : 04 42 59 94 37 Entrée libre

JULIETTE FOURNIS « Croque Madame »

CAFE THEATRE IL PICCOLO 7 Rue Mazarine à 21h
 Tél. : 04 42 50 52 08 Office de Tourisme : 04 42 16 11 70

Cinéma **CYCLE JEAN-PIERRE MELVILLE**

Films proposés par l'Institut de l'Image
CITE DU LIVRE à 14h Tél. : 04 42 26 81 82

Sortir **LES P'TITS DEJ DE LA FAMILLE**

« Comment parler de la mort à son enfant... »
 Groupe de discussion, Ass. Aslya.
CENTRE SOCIAL Allée des peupliers de 9h à 11h
 Tél. : 06 19 45 75 95/04 42 59 19 71 Entrée libre

PIERRE PALMADE

PASINO 21 Av. de l'Europe à 20h30
 Tél. : 04 42 59 69 00 Office de Tourisme : 04 42 16 11 70

SAMEDI 8 JANVIER

Musique **BACH, LES CONCERTOS**

POUR CLAVIER ET ORCHESTRE Atelier d'écoute active
GRAND THEATRE DE PROVENCE à 14h30
 Tél. : 04 42 91 69 70 Entrée libre sur réservation

Théâtre **MOI MON MARI MES EMMERDES**

CAFE THEATRE LE FLIBUSTIER 7 Rue des Bretons à 21h
 Tél. : 04 42 27 84 74 Office de Tourisme : 04 42 16 11 70

8^{EME} FESTIVAL DE THEATRE AMATEUR DU PAYS D'AIX

« Petits jeux avec frontières » de C. Suty à 19h

« Grand-peur et misère du III^e Reich » de B. Brecht à 21h

THEATRE A. VITEZ 29 Av. R. Schuman

Tél. : 04 42 59 94 37 Entrée libre

JULIETTE FOURNIS « Croque Madame »

CAFE THEATRE IL PICCOLO 7 Rue Mazarine à 21h

Tél. : 04 42 50 52 08 Office de Tourisme : 04 42 16 11 70

Cinéma **CYCLE JEAN-PIERRE MELVILLE**

Films proposés par l'Institut de l'Image

CITE DU LIVRE à 14h30 Tél. : 04 42 26 81 82

Conférence « **OPTIMISATIONS EN 2011 DANS LA PRISE EN CHARGE DES CANCERS GYNECOLOGIQUES** » Congrès

CENTRE DES CONGRES 14 Bd Carnot à 8h

Tél. : 04 91 09 70 53

« **ALBERT CAMUS : INTRODUCTION A SA VIE**

ET A SON ŒUVRE » par M.-J. Coutagne

LA BAUME 1770 Chemin de la Blaque de 9h30 à 12h30

Tél. : 04 42 16 10 41

Jeune public **INAUGURATION DE LA MANIFESTATION**

« **PAS SAGES... LES IMAGES** » et spectacle « **FIL DE FAIRE** »

Par la Compagnie À suivre à 15h30

CITE DU LIVRE Amphithéâtre de la Verrière Tél. : 04 42 26 81 82

ATELIER « Picasso et la réalité » 6/8 ans

MUSEE GRANET de 14h à 16h

Tél. : 04 42 52 87 97

ATELIER HORS TEMPS SCOLAIRE « L'art pariétal » du CP à la 6^{ème}

MUSEUM D'HISTOIRE NATURELLE de 14h à 16h

Inscription obligatoire : 04 42 27 91 27

LE THEATRE DANS LA LUNE

« Un secret entre Léa et les étoiles »

MAISON DES ASSOCIATIONS Le Ligourès à 16h

Tél. : 06 20 97 52 11

Sortir **VISITE GUIDEE EN FRANCAIS**

La donation « De Cézanne à Giacometti »

MUSEE GRANET à 16h Tél. : 04 42 52 87 97

SEANCE DE PLANETARIUM

PLANETARIUM PEIRESC Parc St-Mitre à 15h

Tél. : 04 42 20 43 66

DIMANCHE 9 JANVIER

Théâtre **8^{EME} FESTIVAL DE THEATRE AMATEUR DU PAYS D'AIX**

« Les Joyeuses Commères de Windsor » de William Shakespeare

THEATRE A. VITEZ 29 Av. R. Schuman à 19h

Tél. : 04 42 59 94 37

Cinéma **CYCLE JEAN-PIERRE MELVILLE**

Films proposés par l'Institut de l'Image

CITE DU LIVRE à 14h30 Tél. : 04 42 26 81 82

« **ENTRE LES MURS** » de Laurent Cantet. Film, débat avec le Père J. Lefur

LA BAUME 1770 Chemin de la Blaque à 17h30

Tél. : 04 42 16 10 41

Sortir LA MARCHÉ DES ROIS, 21^{ÈME} CORTÈGE

Défilé costumé des Rois mages, Ass. Histoires d'Aix et de Provence
Départ 13h50 COURS ST-LOUIS Arrivée 16h CATHEDRALE ST-SAUVEUR
Tél. : 04 42 20 89 58/04 42 52 63 15

VISITE GUIDÉE EN FRANÇAIS « L'âge des possibles »

MUSEE GRANET à 16h Tél. : 04 42 52 87 97

RANDO-DECOUVERTE « Sommet de Marseilleveyre »

MJC PREVERT 24 Bd de la République à 8h45

Tél. : 04 42 26 36 50

LUNDI 10 JANVIER**Cinéma CYCLE JEAN-PIERRE MELVILLE**

Films proposés par l'Institut de l'Image
CITE DU LIVRE à 14h30 Tél. : 04 42 26 81 82

Conférence QUELQUES GRANDS CINEASTES FRANÇAIS

CLAUDE AUTANT-LARA : « LA TRAVERSÉE DE PARIS » par A. Baldous

ESPACE CASSIN Amphi 5 Av. Schuman à 14h30

Tel. : 04 86 91 42 60

MARDI 11 JANVIER**Théâtre UNE INTERIM D'ENFER de L. Belen et P. Gruz**

THEATRE DE LA FONTAINE D'ARGENT

5 Rue de la Fontaine d'Argent à 21h

Tél. : 04 42 38 43 80 Office de Tourisme : 04 42 16 11 70

JULIETTE FOURNIS « Croque Madame »

IL PICCOLO 7 Rue Mazarine à 21h

Tél. : 04 42 50 52 08 Office de Tourisme : 04 42 16 11 70

8^{ÈME} FESTIVAL DE THEATRE AMATEUR DU PAYS D'AIX

« Enfant j'étais » à 19h, suivi de « Comédie » de S. Beckett à 20h15

THEATRE A. VITEZ 29 Av. R. Schuman

Tél. : 04 42 59 94 37

ATELIER PUBLIC/SENSIBILISATION AU THEATRE

THEATRE DES ATELIERS 29 Place Miollis à 18h30

Tél. : 04 42 38 10 45

Cinéma CYCLE JEAN-PIERRE MELVILLE

Films proposés par l'Institut de l'Image

CITE DU LIVRE à 14h Tél. : 04 42 26 81 82

MADE IN USA de C. Llosa

LA NORIA 41 Bd A. Briand à 19h15

Tél. : 04 42 93 02 67

Conférence « HISTOIRES D'EAU A MADAGASCAR » par G. Bergkamp

IEP Amphi Cassin Rue G. de Saporta à 18h Tél. : 04 42 17 01 60

LES MARDIS DE L'UNIVERSITE

« Poèmes à double sens » par S. Brocquet

CITE DU LIVRE à 18h30 Tél. : 04 42 95 30 30 Entrée libre

Sortir RANDO-DECOUVERTE « Le Garlaban par les Dansaires »

MJC PREVERT 24 Bd de la République à 8h45

Tél. : 04 42 26 36 50

JEU DE MOTS-MOTS EN JEU Groupe de discussion, Ass. Aslya

CENTRE SOCIAL J.-P. COSTE 217 Av. J.-P. Coste de 18h à 20h

Tél. : 06 19 45 75 95/04 42 59 19 71 Entrée libre

LES PETITS DEJEUNERS A THEME

« Mauvaise mère ? » Groupe de discussion, Ass. Aslya

LA MARESCHALE 27 Av. de Tübingen de 9h à 11h

Tél. : 06 19 45 75 95/04 42 59 19 71 Entrée libre

MERCREDI 12 JANVIER

Musique **DJANGO DROM**

T. Gatlif, D. Lockwood, B. Lagrène, S. Rosenberg

GRAND THEATRE DE PROVENCE à 20h30

Tél. : 04 42 91 69 69 Office de Tourisme : 04 42 16 11 70

LES 100 VIOLONS TZIGANES DE BUDAPEST

PASINO 21 Av. de l'Europe à 20h30

Tél. : 04 42 59 69 00 Office de Tourisme : 04 42 16 11 70

Théâtre **UNE INTERIM D'ENFER** de L. Belen et P. Gruz

THEATRE DE LA FONTAINE D'ARGENT

5 Rue de la Fontaine d'Argent à 21h

Tél. : 04 42 38 43 80 Office de Tourisme : 04 42 16 11 70

8^{EME} FESTIVAL DE THEATRE AMATEUR DU PAYS D'AIX « Trio » de

K. Kostzer à 19h, suivi de « Saisie » par la Cie des Caquetants à 20h45

THEATRE A. VITEZ 29 Av. R. Schuman Tél. : 04 42 59 94 37 Entrée libre

JULIETTE FOURNIS « Croque Madame »

CAFE THEATRE IL PICCOLO 7 Rue Mazarine à 21h

Tél. : 04 42 50 52 08 Office de Tourisme : 04 42 16 11 70

Cinéma **CYCLE JEAN-PIERRE MELVILLE**

Films proposés par l'Institut de l'Image

CITE DU LIVRE à 14h15 Tél. : 04 42 26 81 82

Conférence « **LES ECRIVAINS DU SUD** » Paule Constant, master class

HOTEL MAYNIER D OPPEDE 23 Rue G. de Saporta de 16h à 18h

Tél. : 04 42 21 70 92

Jeune public **ATELIER** « Electronic Shadow » 6/8 ans

MUSEE GRANET de 14h à 16h Tél. : 04 42 52 87 97

ATELIER « PAS SAGES... LES IMAGES »

« Matières, formes, couleurs et compositions » 5/8 ans

FONDATION VASARELY 1 Av. M. Pagnol de 14h à 16h

Tél. : 04 42 20 01 09

VOUS CONNAISSEZ LA CHANSON ?

Par la Cie Bouton d'botte. Dès 3 ans

THEATRE DE LA FONTAINE D'ARGENT

5 Rue de la Fontaine d'Argent à 14h Tél. : 04 42 38 43 80

CINE DES JEUNES

« Yona, la légende de l'oiseau-sans-aile » de Rintaro. Dès 5 ans

CINEMA MAZARIN à 14h Tél. : 04 42 26 36 50

ATELIER HORS TEMPS SCOLAIRE

« Animaux et Dieux au temps des Pharaons » du CP à la 6^{ème}

MUSEUM D'HISTOIRE NATURELLE de 14h à 16h

Inscription obligatoire : 04 42 27 91 27

ATELIER ENFANTS à 10h **SEANCE DE PLANETARIUM** à 15h

PLANETARIUM PEIRESC Parc St-Mitre Tél. : 04 42 20 43 66

LE THEATRE DANS LA LUNE « Au pays enchanté des oiseaux »

MAISON DES ASSOCIATIONS Le Ligourès à 16h

Tél. : 06 20 97 52 11

JEUDI 13 JANVIER

Danse **JOSETTE BAÏZ/CIE GRENADE** « Gare centrale »
PAVILLON NOIR 530 Av. Mozart à 20h30 Tél. : 0811 020 111

Théâtre **UNE INTERIM D'ENFER** de L. Belen et P. Gruz
THEATRE DE LA FONTAINE D'ARGENT
 5 Rue de la Fontaine d'Argent à 21h
 Tél. : 04 42 38 43 80 Office de Tourisme : 04 42 16 11 70

8^{EME} FESTIVAL DE THEATRE AMATEUR DU PAYS D'AIX

« Les Rustres » de C. Goldoni à 19h
 « De l'autre côté » de M. Mathieu à 21h
THEATRE A. VITEZ 29 Av. R. Schuman
 Tél. : 04 42 59 94 37 Entrée libre

MOI MON MARI MES EMMERDES

CAFE THEATRE LE FLIBUSTIER 7 Rue des Bretons à 21h
 Tél. : 04 42 27 84 74 Office de Tourisme : 04 42 16 11 70

LES EXCENTRIQUES DE REYKJAVIK

D'après des nouvelles de G. E. Minervudottir
AU DOUZE 12 Rue d'Entrecasteaux à 20h30
 Tél. : 06 61 55 13 57

JULIETTE FOURNIS « Croque Madame »

CAFE THEATRE IL PICCOLO 7 Rue Mazarine à 21h
 Tél. : 04 42 50 52 08 Office de Tourisme : 04 42 16 11 70

Cinéma **CYCLE JEAN-PIERRE MELVILLE**

Films proposés par l'Institut de l'Image
CITE DU LIVRE à 14h30 Tél. : 04 42 26 81 82

Conférence **« ARTS NUMERIQUES ET NOUVEAUX MEDIAS »**

Par D. Moulon, Amis du Musée Granet
IEP 25 Rue G. de Saporta à 18h
 Tél. : 06 77 58 29 49

« **LISZT A L'OPERA** » par O. Braux à 14h30

LES VILLES DE L'ANTIQUITE : « ATHENES » par M. Moliner
ESPACE CASSIN Amphi 5 Av. Schuman Tél. : 04 86 91 42 60

« **LITTERATURE : MANUEL SCORZA** » par A. Guigue
LA NORIA 41 Bd A. Briand à 19h15 Tél. : 04 42 93 02 67

LES ECRIVAINS DU SUD Réunion publique du jury des lecteurs
HOTEL MAYNIER D'OPPEDE 23 Rue G. de Saporta à 18h
 Tél. : 04 42 21 70 92

« **A LA DECOUVERTE DE PYTHEAS** » par F. Herbaux
PLANETARIUM PEIRESC Parc St-Mitre à 19h
 Tél. : 04 42 20 43 66

« **L'HOMME QUI AVAIT (PRESQUE) TOUT PREVU** » par l'Ass. J. Ellul
CITE DU LIVRE à 18h30 www.jacques-ellul.org

Sortir **RANDO-DECOUVERTE**

« La Calanque de l'Erevine »
MJC PREVERT 24 Bd de la République à 8h45
 Tél. : 04 42 26 36 50

VENDREDI 14 JANVIER

Musique **JACQUES BERTIN** Chanson française

LA BAUME 1770 Chemin de la Blaque à 20h30
 Tél. : 04 42 16 10 41

TREMLIN JEUNE TALENT/LES THENARDIER Chanson française
THEATRE ET CHANSONS 1 Rue E. Tavan à 20h30
Tél. : 04 42 27 37 39

Danse **JOSETTE BAÏZ/CIE GRENADE** « Gare centrale »
PAVILLON NOIR 530 Av. Mozart à 20h30 Tél. : 0811 020 111

Théâtre **VERS TOI TERRE PROMISE** de J.-C. Grumberg
THEATRE DU JEU DE PAUME à 20h30 Tél. : 0 820 000 422

8^{EME} FESTIVAL DE THEATRE AMATEUR DU PAYS D'AIX

« Finies les vacances » de N. Brusquet à 19h
« Temporairement épuisé » de H. Colas à 20h15

THEATRE A. VITEZ 29 Av. R. Schuman
Tél. : 04 42 59 94 37 Entrée libre

UNE INTERIM D'ENFER de L. Belen et P. Gruz

THEATRE DE LA FONTAINE D'ARGENT

5 Rue de la Fontaine d'Argent à 21h

Tél. : 04 42 38 43 80 Office de Tourisme : 04 42 16 11 70

JULIETTE FOURNIS « Croque Madame »

CAFE THEATRE IL PICCOLO 7 Rue Mazarine à 21h

Tél. : 04 42 50 52 08 Office de Tourisme : 04 42 16 11 70

LES EXCENTRIQUES DE REYKJAVIK

D'après des nouvelles de G. E. Minervudottir

AU DOUZE 12 Rue d'Entrecasteaux à 20h30 Tél. : 06 61 55 13 57

MOI MON MARI MES EMMERDES

CAFE THEATRE LE FLIBUSTIER 7 Rue des Bretons à 21h

Tél. : 04 42 27 84 74 Office de Tourisme : 04 42 16 11 70

Cinéma **CYCLE JEAN-PIERRE MELVILLE**

Films proposés par l'Institut de l'Image

CITE DU LIVRE à 14h Tél. : 04 42 26 81 82

Conférence **ATELIER CULTURE POUR TOUS**

« La philosophie de Leibniz : le mal et l'ordre » par A. Koulberg

MJC PREVERT 24 Bd de la République à 18h30 Tél. : 04 42 26 36 50

SAMEDI 15 JANVIER

Théâtre **VERS TOI TERRE PROMISE** de J.-C. Grumberg
THEATRE DU JEU DE PAUME à 20h30 Tél. : 0 820 000 422

8^{EME} FESTIVAL DE THEATRE AMATEUR DU PAYS D'AIX

« Mistero Buffo » de D. Fo à 19h

« Variations énigmatiques » de E.-E. Schmitt à 21h

THEATRE A. VITEZ 29 Av. R. Schuman

Tél. : 04 42 59 94 37 Entrée libre

UNE INTERIM D'ENFER de L. Belen et P. Gruz

THEATRE DE LA FONTAINE D'ARGENT

5 Rue de la Fontaine d'Argent à 21h

Tél. : 04 42 38 43 80 Office de Tourisme : 04 42 16 11 70

MOI MON MARI MES EMMERDES

CAFE THEATRE LE FLIBUSTIER 7 Rue des Bretons à 21h

Tél. : 04 42 27 84 74 Office de Tourisme : 04 42 16 11 70

LES EXCENTRIQUES DE REYKJAVIK

D'après des nouvelles de G. E. Minervudottir

AU DOUZE 12 Rue d'Entrecasteaux à 20h30 Tél. : 06 61 55 13 57

JULIETTE FOURNIS « Croque Madame »
CAFE THEATRE IL PICCOLO 7 Rue Mazarine à 21h
Tél. : 04 42 50 52 08 Office de Tourisme : 04 42 16 11 70

Cinéma **CYCLE JEAN-PIERRE MELVILLE**

Films proposés par l'Institut de l'Image
CITE DU LIVRE à 18h Tél. : 04 42 26 81 82

Conférence « PLAISIR, PASSION ET AMOUR DANS LA TRAVIATA »

Par E. Rallo Ditché, Ass. Amis du Festival d'Art Lyrique
CITE DU LIVRE à 15h Tél. : 04 42 96 11 44

LES SAMEDIS DE ST-SAUVEUR

« La peinture en Provence et en France à la fin du XV^e siècle »
Par M.-C. Léonelli, Ass. Cathédrale Vivante
CATHEDRALE ST-SAUVEUR Salle St-Sauveur de 15h à 16h30
Tél. : 04 42 23 47 40

Jeune public **JOSETTE BAÏZ/CIE GRENADE**

« Gare centrale » Dès 8 ans
PAVILLON NOIR 530 Av. Mozart à 19h30 Tél. : 0811 020 111

ATELIER « Bestiaire » 6/8 ans
MUSEE GRANET de 14h à 16h Tél. : 04 42 52 87 97

ATELIER HORS TEMPS SCOLAIRE

« Taille et feu » du CP à la 6^{ème}
MUSEUM D'HISTOIRE NATURELLE de 14h à 16h
Inscription obligatoire : 04 42 27 91 27

CINE DES JEUNES

« Yona, la légende de l'oiseau-sans-aile » de Rintaro. Dès 5 ans
CINEMA MAZARIN à 14h Tél. : 04 42 26 36 50

LE THEATRE DANS LA LUNE « Mon manège à moi »

MAISON DES ASSOCIATIONS Le Ligourès à 16h
Tél. : 06 20 97 52 11

Sortir **VISITE GUIDEE**

POUR MALENTENDANTS ET DEVENUS SOURDS « FUTUREALISMES »

MUSEE GRANET à 10h30 Tél. : 04 42 52 87 97

VISITE GUIDEE EN FRANCAIS

La donation « De Cézanne à Giacometti »
MUSEE GRANET à 16h Tél. : 04 42 52 87 97

SEANCE DE PLANETARIUM

PLANETARIUM PEIRESC Parc St-Mitre à 15h
Tél. : 04 42 20 43 66

DIMANCHE 16 JANVIER

Théâtre **8^{EME} FESTIVAL DE THEATRE AMATEUR DU PAYS D'AIX**

« La guerre de Troie n'aura pas lieu » de J. Giraudoux
THEATRE A. VITEZ 29 Av. R. Schuman à 19h
Tél. : 04 42 59 94 37

Cinéma **CYCLE JEAN-PIERRE MELVILLE**

Films proposés par l'Institut de l'Image
CITE DU LIVRE à 14h30 Tél. : 04 42 26 81 82

Jeune public **CINE DES JEUNES**

« Yona, la légende de l'oiseau-sans-aile » de Rintaro. Dès 5 ans
CINEMA MAZARIN à 14h Tél. : 04 42 26 36 50

Sortir VISITE GUIDEE EN FRANÇAIS « L'âge des possibles »
MUSEE GRANET à 16h Tél. : 04 42 52 87 97

LUNDI 17 JANVIER

Musique LES LUNDIS MUSICAUX
BRAHMS, BEETHOVEN/QUATUOR PSOPHOS à 20h30
THEATRE DU JEU DE PAUME Tél. : 0 820 000 422

Cinéma CYCLE JEAN-PIERRE MELVILLE
Films proposés par l'Institut de l'Image
CITE DU LIVRE à 14h30 Tél. : 04 42 26 81 82

Conférence « SOCIETE ET GUERRE CHEZ LES AZTEQUES »
Par A.-M. Doray à 14h30, « LE CIEL AUX QUATRE
SAISONS DE L'ANNEE 2011 » par J.-M. Faidit à 16h15
ESPACE CASSIN Amphi 5 Av. Schuman Tel. : 04 86 91 42 60

MARDI 18 JANVIER

Danse CARMEN
Par les danseurs, chanteurs et musiciens de la Cie Antonio Gades
GRAND THEATRE DE PROVENCE à 20h30 Tél. : 04 42 91 69 69

Théâtre UNE INTERIM D'ENFER de L. Belen et P. Gruz
THEATRE DE LA FONTAINE D'ARGENT
5 Rue de la Fontaine d'Argent à 21h
Tél. : 04 42 38 43 80 Office de Tourisme : 04 42 16 11 70

IL EST FOLLE DE MOI
CAFE THEATRE LE FLIBUSTIER 7 Rue des Bretons à 21h
Tél. : 04 42 27 84 74 Office de Tourisme : 04 42 16 11 70

Cinéma CYCLE JEAN-PIERRE MELVILLE
Films proposés par l'Institut de l'Image
CITE DU LIVRE à 14h Tél. : 04 42 26 81 82

Conférence « LE TRAVAIL DES FEMMES »
Conférence-lecture par F. Thebaud
ARCHIVES DEPARTEMENTALES 25 Allée de Philadelphie à 18h30
Tél. : 04 42 52 81 90
« PRESENTATION DE L'OPERETTE LE VERFUGBAR AUX ENFERS »
par C. Andrieu IEP Amphi Cassin Rue G. de Saporta à 18h30
Tél. : 04 42 17 01 60

Sortir « FETES TRADITIONNELLES » par J.-F. Gleizes
LA NORIA 41 Bd A. Briand à 19h15 Tél. : 04 42 93 02 67
RANDO-DECOUVERTE « Le circuit de la Palière »
MJC PREVERT 24 Bd de la République à 8h45 Tél. : 04 42 26 36 50

MERCREDI 19 JANVIER

Danse CARMEN
Par les danseurs, chanteurs et musiciens de la Cie Antonio Gades
GRAND THEATRE DE PROVENCE à 20h30 Tél. : 04 42 91 69 69

Théâtre UNE INTERIM D'ENFER de L. Belen et P. Gruz
THEATRE DE LA FONTAINE D'ARGENT
5 Rue de la Fontaine d'Argent à 21h
Tél. : 04 42 38 43 80 Office de Tourisme : 04 42 16 11 70

IL EST FOLLE DE MOI

CAFE THEATRE LE FLIBUSTIER 7 Rue des Bretons à 21h
Tél. : 04 42 27 84 74 Office de Tourisme : 04 42 16 11 70

VACANCES AU BORD DE LA GUERRE par Saïda Churchill

CAFE THEATRE IL PICCOLO 7 Rue Mazarine à 21h
Tél. : 04 42 50 52 08 Office de Tourisme : 04 42 16 11 70

Cinéma **CYCLE JEAN-PIERRE MELVILLE**

Films proposés par l'Institut de l'Image
CITE DU LIVRE à 20h30 Tél. : 04 42 26 81 82

Conférence « **LES MYSTERES DU VIDE** » par B. Riéra

AAA ENSAM 2 Cours des Arts et Métiers à 19h30
Tél. : 06 62 70 62 39/04 42 66 00 96 Entrée libre

« **LA CANADA ET LES DROITS**

DES PEUPLES AUTOCHTONES » avec J.-P. Gaudrault-Desbiens
IEP Amphî Cassin Rue G. de Saporta à 18h Tél.: 04 42 17 05 21

Jeune public **ATELIER** « Electronic Shadow » 9/11 ans

MUSEE GRANET de 15h à 16h Tél. : 04 42 52 87 97

ATELIER HORS TEMPS SCOLAIRE

« Classification des vertébrés » du CP à la 6^{ème}
MUSEUM D'HISTOIRE NATURELLE de 14h à 16h
Inscription obligatoire : 04 42 27 91 27

CINE DES JEUNES

« Les aventures du prince Ahmed » de L. Reiniger
En ciné-concert avec C. Pabœuf. A partir de 5 ans
CITE DU LIVRE à 15h30 Tél. : 04 42 26 36 50

ATELIER ENFANTS A 10h **SEANCE DE PLANETARIUM** A 15h

PLANETARIUM PEIRESC Parc St-Mitre Tél. : 04 42 20 43 66

VOUS CONNAISSEZ LA CHANSON ?

Par la Cie Bouton d'botte. Dès 3 ans
THEATRE DE LA FONTAINE D'ARGENT
5 Rue de la Fontaine d'Argent à 14h Tél. : 04 42 38 43 80

LE THEATRE DANS LA LUNE « Le rêve de Jérôme »

MAISON DES ASSOCIATIONS Le Ligourès à 16h Tél. : 06 20 97 52 11

JEUDI 20 JANVIER

Musique **CAMPRA, REQUIEM**

Par les Musiciens du Paradis et la Maîtrise de Caen
GRAND THEATRE DE PROVENCE à 20h30 Tél. : 04 42 91 69 69

ENSEMBLE SOLISTE DES FESTES D'ORPHEE

« L'Allemagne baroque/ Bach-Haendel-Telemann »
TEMPLE Rue de la Masse à 20h30
Tél. : 04 42 99 37 11 Office de Tourisme : 04 42 16 11 70

Théâtre **UNE INTERIM D'ENFER** de L. Belen et P. Gruz

THEATRE DE LA FONTAINE D'ARGENT
5 Rue de la Fontaine d'Argent à 21h
Tél. : 04 42 38 43 80 Office de Tourisme : 04 42 16 11 70

IL EST FOLLE DE MOI

CAFE THEATRE LE FLIBUSTIER 7 Rue des Bretons à 21h
Tél. : 04 42 27 84 74 Office de Tourisme : 04 42 16 11 70

LES EXCENTRIQUES DE REYKJAVIK

D'après des nouvelles de G. E. Minervudottir

AU DOUZE 12 Rue d'Entrecasteaux à 20h30

Tél. : 06 61 55 13 57

VACANCES AU BORD DE LA GUERRE par Saïda Churchill

CAFE THEATRE IL PICCOLO 7 Rue Mazarine à 21h

Tél. : 04 42 50 52 08 Office de Tourisme : 04 42 16 11 70

Cinéma **CYCLE JEAN-PIERRE MELVILLE**

Films proposés par l'Institut de l'Image

CITE DU LIVRE à 14h Tél. : 04 42 26 81 82

Conférence « **LITTÉRATURE : M. VARGAS LLOSA** » par M. Buffard

LA NORIA 41 Bd A. Briand à 19h15 Tél. : 04 42 93 02 67

« **LES BIOTECHNOLOGIES : QUELLES PERSPECTIVES NOUVELLES FACE AUX DEFIS DE L'ÉNERGIE ET DU DÉVELOPPEMENT DURABLE ?** »

Par C. Gudin, Ass. Cercle Condorcet

MAISON DES ASSOCIATIONS Le Ligourès à 18h30

AUX SOURCES D'UNE ŒUVRE « L'Annonciation et la Nativité »

Maître de l'entourage de S. Martini

MUSEE GRANET à 12h30 Tél. : 04 42 52 87 97

« **LA JUSTICE ET LES MEDIAS** » par J.-L. Campestre à 14h30

« **LES PREMIERES TRAVERSEES AERIENNES DU SAHARA** »

Par J.-P. Marciano à 16h15

ESPACE CASSIN Amphi 5 Av. Schuman Tel. : 04 86 91 42 60

Sortir **RANDO-DECOUVERTE**

« La chaîne des Côtes et l'abbaye de Silvacane »

MJC PREVERT 24 Bd de la République à 8h45 Tél. : 04 42 26 36 50

CAFE OPERA « Darius Milhaud »

Par R. Fajon, Ass. Amis du Festival d'Art Lyrique

RESTAURANT LE GRAND R Espalande M. Callas à 18h30

Tél. : 04 42 96 11 44

CAF'JACQUAIRE « Saint-Jacques-de-Compostelle »

Ass. provençale des Pèlerins de Compostelle

MAISON DE L'ESPAGNE 7 Rue Mignet à 17h30

Tél. : 04 91 33 43 22 Gratuit

VENDREDI 21 JANVIER

Musique **GRAND CORPS MALADE**

PASINO 21 Av. de l'Europe à 20h30

Tél. : 04 42 59 69 00 Office de Tourisme : 04 42 16 11 70

Théâtre **UNE INTERIM D'ENFER** de L. Belen et P. Gruz

THEATRE DE LA FONTAINE D'ARGENT

5 Rue de la Fontaine d'Argent à 21h

Tél. : 04 42 38 43 80 Office de Tourisme : 04 42 16 11 70

IL EST FOLLE DE MOI

CAFE THEATRE LE FLIBUSTIER 7 Rue des Bretons à 21h

Tél. : 04 42 27 84 74 Office de Tourisme : 04 42 16 11 70

THEATRE SANS ANIMAUX de J.-M. Ribes par la troupe « Un pied en coulisses » au profit de la recherche sur les surdités par Surdi 13

CITE DU LIVRE à 20h30 Tél. : 04 42 54 77 72

LES EXCENTRIQUES DE REYKJAVIK

D'après des nouvelles de G. E. Minervudottir

AU DOUZE 12 Rue d'Entrecasteaux à 20h30 Tél. : 06 61 55 13 57

VACANCES AU BORD DE LA GUERRE par Saïda Churchill
CAFE THEATRE IL PICCOLO 7 Rue Mazarine à 21h
 Tél. : 04 42 50 52 08 Office de Tourisme : 04 42 16 11 70

Cinéma **CYCLE JEAN-PIERRE MELVILLE**

Films proposés par l'Institut de l'Image
CITE DU LIVRE à 18h Tél. : 04 42 26 81 82

Sortir **LA BIRMANIE** Diaporama avec ABM13

LA MARESCHALE 27 Av. de Tübingen à 19h Tél. : 04 42 59 19 71

SAMEDI 22 JANVIER

Musique **ET TOI TU MARCHERAS DANS LE SOLEIL...**

Avec I. Bloch-Delahaie **THEATRE ET CHANSONS**
 1 Rue E. Tavan à 20h30 Tél. : 04 42 27 37 39

Théâtre **UNE INTERIM D'ENFER** de L. Belen et P. Gruz

THEATRE DE LA FONTAINE D'ARGENT
 5 Rue de la Fontaine d'Argent à 21h
 Tél. : 04 42 38 43 80 Office de Tourisme : 04 42 16 11 70

IL EST FOLLE DE MOI

CAFE THEATRE LE FLIBUSTIER 7 Rue des Bretons à 21h
 Tél. : 04 42 27 84 74 Office de Tourisme : 04 42 16 11 70

LES EXCENTRIQUES DE REYKJAVIK

D'après des nouvelles de G. E. Minervudottir
AU DOUZE 12 Rue d'Entrecasteaux à 20h30 Tél. : 06 61 55 13 57

VACANCES AU BORD DE LA GUERRE par Saïda Churchill
CAFE THEATRE IL PICCOLO 7 Rue Mazarine à 21h
 Tél. : 04 42 50 52 08 Office de Tourisme : 04 42 16 11 70

Cinéma **CYCLE JEAN-PIERRE MELVILLE**

Films proposés par l'Institut de l'Image
CITE DU LIVRE à 14h30 Tél. : 04 42 26 81 82

Conférence **« ALBERT CAMUS : INTRODUCTION A SA VIE ET A SON ŒUVRE »** par M.-J. Coutagne **LA BAUME**

1770 Chemin de la Blaque à 9h30 et à 12h30 Tél. : 04 42 16 10 41

Jeune public **ATELIER** « Electronic Shadow » 6/8 ans

MUSEE GRANET de 14h à 16h Tél. : 04 42 52 87 97

ATELIER HORS TEMPS SCOLAIRE

« Les colibris des Andes » du CP à la 6^{ème}
MUSEUM D'HISTOIRE NATURELLE de 14h à 16h
 Inscription obligatoire : 04 42 27 91 27

LE THEATRE DANS LA LUNE

« Le monde magique des papillons »
MAISON DES ASSOCIATIONS Le Ligourès à 16h
 Tél. : 06 20 97 52 11

Sortir **VISITE GUIDEE EN FRANCAIS**

« La donation de Cézanne à Giacometti »
MUSEE GRANET à 16h Tél. : 04 42 52 87 97

VISITE GUIDEE POUR MALVOYANTS ET NON-VOYANTS

« **FUTUREALISMES** » à 10h30
MUSEE GRANET Tél. : 04 42 52 87 97

SEANCE DE PLANETARIUM

PLANETARIUM PEIRESC Parc St-Mitre à 15h
 Tél. : 04 42 20 43 66

DIMANCHE 23 JANVIER

Musique ET TOI TU MARCHERAS DANS LE SOLEIL...

Avec I. Bloch-Delahaie THEATRE ET CHANSONS

1 Rue E. Tavan à 18h30 Tél. : 04 42 27 37 39

Théâtre LA PASTORALE MAUREL par l'Effort Artistique d'Aix

THEATRE DU JEU DE PAUME à 15h Tél. : 04 42 99 12 12

Cinéma CYCLE JEAN-PIERRE MELVILLE

Films proposés par l'Institut de l'Image

CITE DU LIVRE à 14h30 Tél. : 04 42 26 81 82

Sortir VISITE GUIDEE EN FRANCAIS « L'âge des possibles »

MUSEE GRANET à 16h Tél. : 04 42 52 87 97

LUNDI 24 JANVIER

Théâtre RENCONTRE

L'ESPRIT DU THEATRE/AUTOUR DE LAGARCE

THEATRE DES ATELIERS 29 Place Miollis à 18h30 Tél. : 04 42 38 10 45

Conférence « L'HISTOIRE DE LA CHIRURGIE » par G. Schlogel à

14h30, « LES PEINTURES NARRATIVES A VENISE AU XV^E SIECLE »

Par M. Vasselín à 16h15 ESPACE CASSIN Amphi 5 Av. Schuman

Tél. : 04 86 91 42 60

« CAVALLERIA RUSTICANA, DE P. MASCAGNI ET I. PAGLIACCI »

Par E. Rallo Ditché, Ass. Amis du Festival d'Art Lyrique

MUSEE DES TAPISSERIES à 18h Tél. : 04 42 96 11 44

Sortir SEMAINE DES ARTS « Années folles »

IEP Rue G. de Saporta Tél. : 04 42 17 01 60

MARDI 25 JANVIER

Théâtre UNE INTERIM D'ENFER de L. Belen et P. Gruz

THEATRE DE LA FONTAINE D'ARGENT

5 Rue de la Fontaine d'Argent à 21h

Tél. : 04 42 38 43 80 Office de Tourisme : 04 42 16 11 70

LES REGLES DU SAVOIR-VIVRE DANS LA SOCIETE MODERNE

De J.-L. Lagarce avec M. Herbstmeyer Spectacle ATP

THEATRE DU JEU DE PAUME à 20h30 Tél. : 04 42 26 83 98

ATELIER PUBLIC/SENSIBILISATION AU THEATRE

THEATRE DES ATELIERS 29 Place Miollis à 18h30

Tél. : 04 42 38 10 45

IL EST FOLLE DE MOI

CAFE THEATRE LE FLIBUSTIER 7 Rue des Bretons à 21h

Tél. : 04 42 27 84 74 Office de Tourisme : 04 42 16 11 70

Cinéma CYCLE JEAN-PIERRE MELVILLE

Films proposés par l'Institut de l'Image

CITE DU LIVRE à 20h30 Tél. : 04 42 26 81 82

COURS DE CINEMA Proposé par l'Institut de l'Image

CITE DU LIVRE à 13h30 Tél. : 04 42 26 81 82

Conférence « TRANSITION DEMOCRATIQUE

ET PROCES FUJIMORI AU PEROU » par S. Daviaud

LA NORIA 41 Bd A. Briand à 19h15 Tél. : 04 42 93 02 67

Sortir SEMAINE DES ARTS « Années folles »

IEP Rue G. de Saporta Tél. : 04 42 17 01 60

RANDO-DECOUVERTE « Le Télégraphe »
MJC PREVERT 24 Bd de la République à 8h45
 Tél. : 04 42 26 36 50

MERCREDI 26 JANVIER

Théâtre **LA RECREATION** (première étape de travail) d'après l'œuvre de R. Walser

THEATRE A. VITEZ 29 Av. Robert Schuman à 20h30
 Tél. : 04 42 59 94 37

UNE INTERIM D'ENFER de L. Belen et P. Gruz

THEATRE DE LA FONTAINE D'ARGENT

5 Rue de la Fontaine d'Argent à 21h
 Tél. : 04 42 38 43 80 Office de Tourisme : 04 42 16 11 70

IL EST FOLLE DE MOI

CAFE THEATRE LE FLIBUSTIER 7 Rue des Bretons à 21h
 Tél. : 04 42 27 84 74 Office de Tourisme : 04 42 16 11 70

VACANCES AU BORD DE LA GUERRE par Saïda Churchill

CAFE THEATRE IL PICCOLO 7 Rue Mazarine à 21h
 Tél. : 04 42 50 52 08 Office de Tourisme : 04 42 16 11 70

Conférence « **AUX ORIGINES DE LA PHILOSOPHIE CICERONNIENNE**

CICERON ET SON MAITRE PHILON DE LARISSA » par C. Levy

CENTRE KAIROS KAI LOGOS 29 Av. R. Schuman à 18h
 Tél. : 04 42 95 33 26

« **100 ANS APRES LA REVOLUTION MEXICAINE : L'ETAT DE LA DEMOCRATIE AU MEXIQUE. QUELLE SIGNIFICATION ?**

QUELS PROBLEMES ? » avec C. Cardenas Solorzano et D. van Eeuwen
IEP Amphi Cassin Rue G. de Saporta à 18h Tél. : 04 42 17 01 60

Jeune public **BACH ET L'ORCHESTRE** Concert presto

Avec l'orchestre Les Siècles dirigé par F.-X. Roth. A partir de 7 ans
GRAND THEATRE DE PROVENCE à 16h Tél. : 04 42 91 69 69

ATELIER « A la découverte des sculptures » 6/8 ans
MUSEE GRANET de 14h à 16h Tél. : 04 42 52 87 97

HAILIBU, LE CHASSEUR AU GRAND CŒUR

Lecture plus jeune public. Conte de Russie
THEATRE DES ATELIERS 29 Place Miollis à 15h Tél. : 04 42 38 10 45

ATELIER HORS TEMPS SCOLAIRE

« Climat à l'Oligocène » A partir de 8 ans
MUSEUM D'HISTOIRE NATURELLE de 14h à 16h
 Inscription obligatoire : 04 42 27 91 27

VOUS CONNAISSEZ LA CHANSON ?

Par la Cie Bouton d'botte. Dès 3 ans
THEATRE DE LA FONTAINE D'ARGENT
 5 Rue de la Fontaine d'Argent à 14h Tél. : 04 42 38 43 80

CINE DES JEUNES

« **FABLES D'ETE, FABLES D'HIVER** » Dès 3 ans
CINEMA MAZARIN à 14h Tél. : 04 42 26 36 50

ATELIER ENFANTS à 10h **SEANCE DE PLANETARIUM** à 15h

PLANETARIUM PEIRESC Parc St-Mitre
 Tél. : 04 42 20 43 66

LE THEATRE DANS LA LUNE « Le vilain petit canard »

MAISON DES ASSOCIATIONS Le Ligourès à 16h
 Tél. : 06 20 97 52 11

Sortir **CAFE RELATIONNEL**

« Au secours, j'ai besoin d'amour » par C. Cygler, de 18h30 à 19h30

RESTAURANT DROLE D'ENDROIT 14 Rue Annonerie Vieille

Tél. : 04 42 51 47 20

SEMAINE DES ARTS « Années folles »

IEP Rue G. de Saporta Tél. : 04 42 17 01 60

JEUDI 27 JANVIER**Musique** **BACH, CONCERTOS BRANDEBOURGEOIS**

Par l'orchestre Les Siècles dirigé par F.-X. Roth

GRAND THEATRE DE PROVENCE à 20h30 Tél. : 04 42 91 69 69

Théâtre **LA RECREATION** d'après l'œuvre de R. Walser

THEATRE A. VITEZ 29 Av. Robert Schuman à 19h Tél. : 04 42 59 94 37

UNE INTERIM D'ENFER de L. Belen et P. Gruz

THEATRE DE LA FONTAINE D'ARGENT

5 Rue de la Fontaine d'Argent à 21h

Tél. : 04 42 38 43 80 Office de Tourisme : 04 42 16 11 70

IL EST FOLLE DE MOI

CAFE THEATRE LE FLIBUSTIER 7 Rue des Bretons à 21h

Tél. : 04 42 27 84 74 Office de Tourisme : 04 42 16 11 70

VACANCES AU BORD DE LA GUERRE par Saïda Churchill

CAFE THEATRE IL PICCOLO 7 Rue Mazarine à 21h

Tél. : 04 42 50 52 08 Office de Tourisme : 04 42 16 11 70

LES EXCENTRIQUES DE REYKJAVIK

D'après des nouvelles de G. E. Minervudottir

AU DOUZE 12 Rue d'Entrecasteaux à 20h30

Tél. : 06 61 55 13 57

Conférence « **DE L'ISIS EGYPTIENNE A L'ISIS ROMAINE** »

Par C. Reggio A 14h30, « **PSYCHANALISE ET PROPAGANDE** »

Par J.-J. Pinto à 16h15

ESPACE CASSIN Amphi 5 Av. Schuman Tel. : 04 86 91 42 60

Jeune public **YAN GIRALDOU**

« Galerie, pour une histoire anachronique dans la peinture ». Dès 5 ans

PAVILLON NOIR 530 Av. Mozart à 14h30 et 19h30

Tél. : 0811 020 111

Sortir **COCINAR Y CENAR A LA PERUANA**

LA NORIA 41 Bd A. Briand à 19h15 Tél. : 04 42 93 02 67

RANDO-DECOUVERTE

« Peyre Plate et le vieux Mérindol »

MJC PREVERT 24 Bd de la République à 8h45 Tél. : 04 42 26 36 50

ARTHUR

PASINO 21 Av. de l'Europe à 20h30

Tél. : 04 42 59 69 00 Office de Tourisme : 04 42 16 11 70

SEMAINE DES ARTS « Années folles »

IEP Rue G. de Saporta Tél. : 04 42 17 01 60

FORUM DES CARRIERES et **FORUM DES MASTERS** de 17h30 à 20h30

IEP Amphi Cassin Rue G. de Saporta

Tél. : 04 42 17 16 95/04 42 17 04 78

VENDREDI 28 JANVIER**Théâtre** **UNE INTERIM D'ENFER** de L. Belen et P. Gruz**THEATRE DE LA FONTAINE D'ARGENT**

5 Rue de la Fontaine d'Argent à 21h

Tél. : 04 42 38 43 80 Office de Tourisme : 04 42 16 11 70

IL EST FOLLE DE MOI**CAFE THEATRE LE FLIBUSTIER** 7 Rue des Bretons à 21h

Tél. : 04 42 27 84 74 Office de Tourisme : 04 42 16 11 70

VACANCES AU BORD DE LA GUERRE par Saïda Churchill**CAFE THEATRE IL PICCOLO** 7 Rue Mazarine à 21h

Tél. : 04 42 50 52 08 Office de Tourisme : 04 42 16 11 70

LES EXCENTRIQUES DE REYKJAVIK

D'après des nouvelles de G. E. Minervudottir

AU DOUZE 12 Rue d'Entrecasteaux à 20h30 Tél. : 06 61 55 13 57**Conférence** « **APRES LA VIE PROFESSIONNELLE, UNE NOUVELLE ETAPE** » avec le Père J.-N. Audras, C. Touratier
LA BAUME 1770 Chemin de la Blaque Tél. : 04 42 16 10 41**Sortir** **SONGEONS A LA VIE A DEUX**

« Question de couple » Groupe de discussion, Ass. Aslya

LA MARESCHALE 27 Av. de Tübingen de 20h à 22h

Tél. : 06 19 45 75 95/04 42 59 19 71

SAMEDI 29 JANVIER**Musique** **ANNEES 60, LES ANNEES YEYE** par la Cie Trabucco**PASINO** 21 Av. de l'Europe à 15h

Tél. : 04 42 59 69 00 Office de Tourisme : 04 42 16 11 70

ET TOI TU MARCHERAS DANS LE SOLEIL... avec I. Bloch-Delahaie**THEATRE ET CHANSONS** 1 Rue E. Tavan à 20h30 Tél. : 04 42 27 37 39**Théâtre** **UNE INTERIM D'ENFER** de L. Belen et P. Gruz**THEATRE DE LA FONTAINE D'ARGENT**

5 Rue de la Fontaine d'Argent à 21h

Tél. : 04 42 38 43 80 Office de Tourisme : 04 42 16 11 70

IL EST FOLLE DE MOI**CAFE THEATRE LE FLIBUSTIER** 7 Rue des Bretons à 21h

Tél. : 04 42 27 84 74 Office de Tourisme : 04 42 16 11 70

VACANCES AU BORD DE LA GUERRE par Saïda Churchill**CAFE THEATRE IL PICCOLO** 7 Rue Mazarine à 21h

Tél. : 04 42 50 52 08 Office de Tourisme : 04 42 16 11 70

LES EXCENTRIQUES DE REYKJAVIK

D'après des nouvelles de G. E. Minervudottir

AU DOUZE 12 Rue d'Entrecasteaux à 20h30 Tél. : 06 61 55 13 57**Vidéo** **VIDEO MUSICALE** « L'Espagne de Carmen : L. Fernanda, zarzuela » de F. Moreno-Torroba **VIDEOTHEQUE CITE DU LIVRE**
à 14h30 Tél. : 04 42 91 90 89**Conférence** « **APRES LA VIE PROFESSIONNELLE, UNE NOUVELLE ETAPE** » avec le Père J.-N. Audras, C. Touratier
LA BAUME 1770 Chemin de la Blaque Tél. : 04 42 16 10 41**LES SAMEDIS DE ST-SAUVEUR**

« Le Buisson Ardent et la spiritualité des Carmes »

Par J. Paul, Ass. Cathédrale Vivante. De 15h à 16h30

CATHEdraLE ST-SAUVEUR Salle St-Sauveur Tél. : 04 42 23 47 40

Jeune public **YAN GIRALDOU**

« Galerie, pour une histoire anachronique dans la peinture » Dès 5 ans
PAVILLON NOIR 530 Av. Mozart à 14h30 Tél. : 0811 020 111

ATELIER « Les Modernes : Cézanne, Picasso, de Staël » 6/8 ans
MUSEE GRANET de 14h à 16h Tél. : 04 42 52 87 97

CINE DES JEUNES « **FABLES D'ETE, FABLES D'HIVER** » Dès 3 ans
CINEMA MAZARIN à 14h Tél. : 04 42 26 36 50

ATELIER HORS TEMPS SCOLAIRE

« Fabrication de rhombes » du CP à la 6^{ème}
MUSEUM D'HISTOIRE NATURELLE de 14h à 16h
Inscription obligatoire : 04 42 27 91 27

LE THEATRE DANS LA LUNE « Le rêve de Jérôme »
MAISON DES ASSOCIATIONS Le Ligourès à 16h Tél. : 06 20 97 52 11

Sortir **VISITE GUIDEE EN FRANÇAIS**

« La donation de Cézanne à Giacometti »
MUSEE GRANET à 16h Tél. : 04 42 52 87 97

SEANCE DE PLANETARIUM

PLANETARIUM PEIRESC Parc St-Mitre à 15h Tél. : 04 42 20 43 66

DIMANCHE 30 JANVIER**Musique** **ET TOI TU MARCHERAS DANS LE SOLEIL...**

Avec I. Bloch-Delahaie THEATRE ET CHANSONS
1 Rue E. Tavan à 18h30 Tél. : 04 42 27 37 39

Vidéo « **LE DEJEUNER DU 15 AOUT** »

de Gianni di Gregorio. Film, débat avec le Père J. Lefur à 17h30
LA BAUME 1770 Chemin de la Blaque Tél. : 04 42 16 10 41

Jeune public **CINE DES JEUNES**

« **FABLES D'ETE, FABLES D'HIVER** » Dès 3 ans
CINEMA MAZARIN à 14h Tél. : 04 42 26 36 50

Conférence « **APRES LA VIE PROFESSIONNELLE,
UNE NOUVELLE ETAPE** » avec le Père J.-N. Audras, C. Touratier
LA BAUME 1770 Chemin de la Blaque Tél. : 04 42 16 10 41

Sortir **VISITE GUIDEE EN FRANÇAIS** « L'âge des possibles »
MUSEE GRANET à 16h Tél. : 04 42 52 87 97

LUNDI 31 JANVIER

Conférence « **NICOLAS DE STAEL** » par M. Reboisson à 14h30
« **UNE GALERIE DE PERSONNAGES : LES SERVANTES IMPERTINENTES
AU THEATRE ET DANS LE ROMAN** » par A. Not à 16h15
ESPACE CASSIN Amphi 5 Av. Schuman Tel. : 04 86 91 42 60

MARDI 1^{ER} FEVRIER

Musique **VERONIQUE SANSON**
PASINO 21 Av. de l'Europe à 20h30
Tél. : 04 42 59 69 00 Office de Tourisme : 04 42 16 11 70

MERCREDI 2 FEVRIER

Théâtre **LA MOUETTE** de A. Tchekhov
THEATRE A. VITEZ 29 Av. Robert Schuman à 20h30
Tél. : 04 42 59 94 37

GRAND THÉÂTRE DE PROVENCE

► Maîtrise de Caen / Musiciens du Paradis © Théâtre de Caen

JAZZ

DJANGO DROM

► Le 12 janvier à 20h30



► Didier Lockwood
© Ph-Levy



► Tony Gatlif
© Lol Willems

Tony Gatlif, conception et mise en scène. Didier Lockwood, création musicale.

En cette année anniversaire, les hommages au mythique Django Reinhardt vont se succéder. Le spectacle *Django Drom* mêle projections et musique. Il évoque avec tendresse Django, bien sûr, mais aussi tout le peuple gitan. Sur la scène du Grand Théâtre, le violoniste Didier Lockwood, les guitaristes Biréli Lagrène et Stochelo Rosenberg, ainsi qu'une dizaine de musiciens feront swinguer les standards de Django et un extatique *Boléro* d'après Ravel, réadapté par Lockwood aux rythmes manouches.

Tarifs : de 8 € à 40 €

MUSIQUE VOCALE

LES MUSICIENS DU PARADIS / LA MAÎTRISE DE CAEN

► Le 20 janvier à 20h30

Alain Buet, direction. Olivier Opdebeeck, direction.

André Campra débuta comme enfant de chœur à la cathédrale Saint-Sauveur d'Aix-en-Provence, et ce sont les enfants de la Maîtrise de Caen qui lui rendent le plus bel hommage en interprétant sa *Messe de Requiem*. Ce Requiem lumineux, écrit par Campra, vers 1730, lorsqu'il avait la charge de la Chapelle Royale de Versailles, conjugue la spiritualité de ses compositions religieuses et l'expressivité lyrique de ses opéras. Sa pudeur, son harmonie, son étonnante inventivité et son parfait équilibre annoncent, déjà, les Requiem de Verdi et de Fauré.



► ©Théâtre de Caen

Tarifs : de 8 € à 20 €



► Quatuor Psophos © Denis Rouvre

MUSIQUE DE CHAMBRE

QUATUOR PSOPHOS

► Le 17 janvier à 20h30

Co-réalisation Grand Théâtre de Provence et Théâtre du Jeu de Paume. Dans le cadre des Lundis musicaux du Jeu de Paume.

Le quatuor Psophos - en grec : l'événement sonore - s'est créé en 1997 au Conservatoire national supérieur de musique et de danse de Lyon. Il est considéré comme « la meilleure jeune formation à cordes d'Europe ». Psophos interprète le *Quatuor opus 18 n°3* et *Quatuor opus 95 n°11* de Beethoven et le *Quatuor à cordes n°1 opus 51 n°1* de Brahms, dans le cadre intime du Théâtre du Jeu de Paume. Un événement à ne pas manquer !

Tarifs : de 8 € à 20 €

SAISON BACH

LES SIÈCLES / BACH, CONCERTOS BRANDEBOURGEOIS

► Le 27 janvier à 20h30

Avec le soutien d'Assami. François-Xavier Roth, direction.

Les Concertos brandebourgeois, composés par Bach entre 1718 et 1720, sont des chefs-d'œuvre de l'instrumentation.

Dialogue, oppositions, rivalité, union, tous les instruments de l'orchestre se combinent et libèrent une formidable énergie. Aussi à l'aise et conquérants dans la musique contemporaine que dans le répertoire du XVIII^e siècle, l'orchestre Les Siècles et François-Xavier Roth défendent, avec conviction

et intelligence, ces fameux concertos.



► François-Xavier Roth
© Jean Radel

Grand Théâtre de Provence

380 avenue Max Juvénal

► Renseignements et réservations : 04 42 91 69 69

Du mardi au samedi de 11h à 18h30

www.legrandtheatre.net

SECONDE NATURE

► Sebastien Bromberger © Clementine Crochet

SECONDE NATURE

ABSOLUTE RECORDS SHOWCASE

► Le 7 janvier de 19h à minuit

Absolute records est un label dédié aux musiques électroniques créé en 2008, qui a pour ambition de présenter un large champ des musiques électroniques. Au programme : Micromattic, Opuswerk, Warm Up by Heksenfee.

► <http://soundcloud.com/absolutivesoundcloud>

JOHN E. BOY + LIKHAN' | DJ SET

► Le 14 janvier de 19h à minuit

John Pons, alias John E. Boy, puise dans tous les styles de Bass Music entre Dubstep, House, UK Garage et Breakbeat. Likhan', avec quatre maxis à son actif, est un producteur reconnu sur les scènes Dubstep/Garage/Funky internationales.

► www.myspace.com/johneboymusic#more

SÉBASTIEN BROMBERGER [MODELISME REC.]

► Le 21 janvier de 19h à minuit

Sebastien Bromberger est le nom derrière le label House-Techno « Modélisme » auteur d'une vingtaine de maxis. C'est un dj aussi à l'aise avec les grooves house qu'avec les sonorités techno.

► www.myspace.com/sebastienbromberger

SOIRÉE D'HIV'AIRES | LIVE | DJ SET

► Le 28 janvier de 19h à minuit

En avant pour la seconde nature des Aires Libres ! Avec TheFKClub, Alcaline et Banana Wintour.

► www.aires-libres.com

► **Seconde Nature**

27bis rue du 11 novembre

Renseignements : 04 42 64 61 01

www.secondenature.org



► Et toi, tu marcheras dans le soleil © DR

THÉÂTRE ET CHANSONS

TREMLIN JEUNE TALENT / LES THÉNARDIER

► Le 14 janvier à 20h30

Ce jeune trio de chanson française hante les tavernes, écume les caves, et chante dans les arbres avec poésie et humour. Une invitation au voyage dans un univers intime et non-conformiste.

Tarifs : 10 € / 6 €

ET TOI, TU MARCHERAS DANS LE SOLEIL...

► Les 22 et 29 janvier à 20h30 et les 23 et 30 à 18h30

Création Théâtre et Chansons. Isabelle Bloch-Delahaie, conception. Dans un équilibre subtil entre proses, poèmes mis en musique et fragments de lettres de la sœur du poète, ce spectacle est une fresque musicale passionnée et fouguese autour de l'univers d'Arthur Rimbaud.

Tarifs : 12 € / 8 €

► Réservations au 04 42 27 37 39

Théâtre et Chansons

1 rue Émile Tavan - Cour de l'École d'Art

► www.theatre-et-chanson.com

LES FESTES D'ORPHÉE

L'ALLEMAGNE BAROQUE / BACH, HAENDEL, TELEMANN

► Temple de la rue de la Masse

Le 20 janvier à 20h30

Ensemble soliste des Festes d'Orphée. J.-M. Hey et G. Laurent, flûtes. A. Lassalle, viole de gambe. C. Bétirac, clavecin et orgue. Voici une réunion prestigieuse faisant dialoguer les trois grands maîtres allemands de cette première partie du XVIII^e siècle. Trois styles bien trempés, identitaires d'un art national affirmé.

Tarifs : 14 € / 9 €

► Les Festes d'Orphée

Renseignements / réservations : 04 42 99 37 11

www.orphée.org

BALLET PRELJOCAJ

► Gare Centrale / Josette Baïz © Léo Ballani

JOSETTE BAÏZ - CIE GRENADE / GARE CENTRALE

► Théâtre, Pavillon Noir

Les 13 et 14 janvier à 20h30 et le 15 janvier à 19h30

Josette Baïz / Compagnie Grenade, chorégraphie. Dominique Drillot, scénographe et créateur lumière. Jean-Jacques Palix, compositeur et arrangeur.

Josette Baïz aime les musiques qui remuent. La chorégraphe embarque dans l'aventure de la Compagnie Grenade, Jean-Sébastien Bach qui possède, en plus du rythme, la science de l'espace. À partir d'une écriture d'une précision redoutable, il rend lisible l'éther qui nous entoure même dans les lieux les plus dénudés.

Gare Centrale met en scène onze êtres humains en transit entre deux villes, entre deux univers, là où tout peut basculer. Des danseurs en attente d'on-ne-sait-quoi dans le non lieu d'une salle banale. Les bouffées d'exultation et de joie d'une musique au tempo d'enfer qui pousse à l'envol, à la virtuosité, à la confrontation. L'ennui qui revient, et la musique qui renaît et ramène la jubilation.

La rapidité et l'impétuosité chorégraphiques sont à la base de cet exercice de style qui permet aux danseurs de se confronter à l'une des musiques classiques des plus virtuoses à ce jour, dans une gestion nouvelle du poids du corps. A voir en famille.

Tarifs : 20 € / 16 € / 12 €

Lecture / Vidéodanse

► **Studio Bagouet**, le 13 janvier à 18h45.

Avec Josette Baïz. Entrée libre sur réservation

Visite guidée du Pavillon Noir, le 15 janvier à 16h.

Entrée libre sur réservation au 0811 020 111

► Ballet Preljocaj

Pavillon Noir, 530 avenue Mozart

Tél. / Billeterie : 0811 020 111

Toute l'actualité sur www.preljocaj.org



► Carmen / Antonio Gades © Luis Lazaro

ANTONIO GADES / CARMEN

► Grand Théâtre de Provence

Les 17, 18, 19 janvier à 20h30

**Antonio Gades et Carlos Saura, scénario, chorégraphie et direction.
Antonio Saura, mise en scène. Cie Antonio Gades.**



► © Luis Lazaro

Héroïne de Mérimée, muse de Bizet, la belle cigarière inspira aussi Antonio Gades. De cette fascination naquit un ballet espagnol flamboyant qui fit le tour du monde. Une vingtaine d'années après sa création, sept ans après la mort d'Antonio Gades, maître incontesté de la danse flamenco Carmen revient, plus enjôleuse que jamais.

Chorégraphe de génie, divin danseur, Antonio Gades a su faire rayonner le flamenco en le réinventant, loin du folklore et des clichés. Une chorégraphie au cordeau et au millimètre, rien n'est laissé au hasard. L'ombre et la lumière alternent comme dans les arènes, dans des tableaux d'un dépouillement et d'une brutalité qui rappellent la tragédie antique.



► Carmen © Luis Lazaro

La danse tellurique épouse au plus près la passion de Carmen et Don José. Tour à tour sensuelle, vibrante et fougueuse, elle traduit à la perfection la beauté et la violence de leur désir destructeur à coup de poigne de fer, d'œil noir et de visage impassible.

Fidèle aux notes du chorégraphe, la compagnie Antonio Gades redonne vie à ce chef-d'œuvre grâce aux danseurs, chanteurs et musiciens investis corps et âmes. « L'amour est enfant de bohème, il n'a jamais, jamais, connu de loi » chante Carmen : Gades a beau être mort, son art est lui bien vivant.

Tarifs : de 8 € à 40 €

Grand Théâtre de Provence

380 avenue Max Juvénal

► Renseignements et réservations : 04 42 91 69 69


Du mardi au samedi de 11h à 18h30

www.legrandtheatre.net



► Vers toi terre promise © Christine Sibran

VERS TOI TERRE PROMISE

 Du 12 au 15 janvier à 20h30

Texte de Jean-Claude Grumberg. Charles Tordjman, mise en scène.



► © Eric Didym

« Comment vivre après la disparition de ses enfants ? Des parents orphelins, cela n'existe pas. Le deuil est-il possible ? La foi offre-t-elle une porte de sortie ? À travers quatre comédiens véritablement touchés par la grâce, on se sent forcément concerné par le propos de Jean-Claude Grumberg.

Avec *Vers toi terre promise* Jean-Claude Grumberg nous embarque dans une aventure sucrée-salée, horriblement drôle, une « vraie histoire » avec émotion, humour et tendresse.

On ne sait s'il faut rire à toute force ou laisser le sanglot nous gagner. On rit de l'indicible. Désespérément. D'un rire salutaire. Dans les instants les plus terribles, il y a toujours le comique poétique des Marx Brothers et le cœur gros comme ça de Jean-Claude Grumberg. Avec une liberté d'écriture, un humanisme, une ironie, une vitalité et un rire énorme. L'humour est déjà dans le sous-titre, « tragédie dentaire ». L'espoir serait plutôt dans le titre, « Vers toi terre promise ».

“ ... Je crois
que je ne crois pas ... ”

Le dentiste



► Vers toi terre promise © C. Sibran

Tarifs : de 8 € à 20 €

Théâtre du Jeu de Paume

17 - 21 rue de l'Opéra

 Renseignements /réservations : 0 820 000 422

Du mardi au samedi de 11h à 18h.

www.lestheatres.net



► Les Monstres © Théâtre du Maquis

MONSTRES / SONGES ET SONGS

► **Seconde Nature**, le 12 janvier à 20h

Par la Cie du Maquis. Texte de Jeanne Béziers.

Monstres est un spectacle de chansons, de rêves, de poèmes, de contes... des monstres de contes de fées y croisent nos monstres intimes. Les chansons de Jeanne Béziers, actrice hors du commun, sachant être plus fantaisiste qu'effrayante et plus séductrice que glaçante, sont avant tout des poèmes surréalisants qui prennent à contre-pied la sagesse bourgeoise. *Monstres* détourne les mots et les instruments, entre récital pour voix et contrebasse, et concert électro-pop-rock !

Entrée gratuite + adhésion saison : 3 €

► **Seconde Nature**

27bis rue du 11 novembre

Renseignements : 04 42 64 61 01

www.secondenature.org

THÉÂTRE DES ATELIERS

RENCONTRE/ LECTURE « L'ESPRIT DU THÉÂTRE »

► Le 24 janvier à 20h

En partenariat avec les ATP, autour de l'œuvre de J.-L. Lagarce.

Lecture par « La compagnie d'entraînement » d'extraits d'œuvres d'Erasmus, J.-B. de la Salle, H. Bergson et la Baronne Staffe, puis rencontre animée par A. Masson « sur le thème de « Règles, rites, valeurs » avec G. Baurand, J.-P. Ricœur... Entrée libre.

LE NOM / JON FOSSE

► Le 1^{er} février à 21h

Jean-Pierre Ryngaert, direction.

La compagnie d'entraînement présente ses travaux de séminaire sur une mise en scène du *Nom* de Jon Fosse. Entrée libre.

► **Théâtre des Ateliers**

29, place Miollis

Renseignements et programme complet : 04 42 38 10 45

www.theatre-des-ateliers-aix.com



► Cie des Caquetants © P. Claire



► La Mouette © DR

THÉÂTRE ANTOINE VITEZ

8^e FESTIVAL

DE THÉÂTRE AMATEUR DU PAYS D'AIX

► Du 7 au 16 janvier

Avec les compagnies de théâtre amateur issues de la Communauté du Pays d'Aix. Tous les spectacles sont gratuits !

TRIO, K. KOSTZER / SAISIE, CIE DES CAQUETANTS

► Le 12 janvier à 19h et 20h45

« Trio » : comédie de K. Kostzer (durée 1h20). Cie Les Ritourn'elles. Huis clos étouffant où trois sœurs jouent et rejouent leur drame familial à l'ombre d'une mère invisible mais omniprésente. Comédie suivie de *Saisie* à 20h45, une création de la Cie des Caquetants à partir d'improvisations sur le thème de la saison « Pour briser la glace de la mer intérieure ».

FINIES LES VACANCES

► Le 14 janvier à 19h

Comédie de Nadine Brusquet. Cie Lamouraire.

On se chamaille, on s'embrasse, on chante, on boit, on rit, on est un peu pompette, on ne s'ennuie pas et le public non plus !

VARIATIONS ÉNIGMATIQUES / ERIC-EMMANUEL SCHMITT

► Le 15 janvier à 21h

Alter égaux Théâtre, personnel de l'Université de Provence.

Qui aime-t-on quand on aime ? Sait-on jamais qui est l'être aimé ? L'amour partagé n'est-il qu'un heureux malentendu ?

► Programme complet du festival : www.theatre-vitez.com

LA MOUETTE / ANTON TCHEKHOV

► Le 2 février à 20h30

Mikaël Serre, mise en scène. Jens Hillje, dramaturgie.

Un jeune homme s'affronte à sa mère, cherche en vain à lui faire reconnaître sa valeur, puis finit par déclarer forfait.

► Université de Provence 29 av. Robert Schuman
Tél.: 04 42 59 94 37 / www.theatre-vitez.com

INSTITUT DE L'IMAGE

► Le Samouraï (Fr., 1967) © DR

CYCLE JEAN-PIERRE MELVILLE (1917-1973)

► Cité du Livre, salle Armand Lunel

Du 5 au 25 janvier

En vingt-cinq ans de carrière, et treize longs métrages, Jean-Pierre Melville « parrain » de la Nouvelle Vague française a réussi à s'imposer comme un maître du cinéma, et du film noir en particulier, en lui donnant ses lettres de noblesse.

À VOIR



► Le silence de la mer © DR

► *Le Silence de la mer* (Fr., 1949) 86 mn. D'après Vercors. Premier film réalisé par Melville, il a été tourné dans la pièce même où Vercors a écrit son texte.

► *Les Enfants terribles* (Fr., 1949) 110 mn. d'après J. Cocteau.

► *Bob le flambeur* (Fr., 1955) 100 mn.

► *Léon Morin, prêtre* (Fr., 1961) 125 mn.

► *Le Doulos* (It./Fr., 1962) 108 mn. Int. Jean-Paul Belmondo, Serge Reggiani, Michel Piccoli... L'histoire d'une amitié...

LE SAMOURAÏ

► Le 15 janvier à 20h30

Présenté par Olivier Bohler, réalisateur du documentaire « *Sous le nom de Melville* » consacré à la vie et à l'œuvre du cinéaste.

Le Samouraï (Fr., 1967) 95 mn. Int. Alain Delon, Nathalie Delon... Le film qui a inspiré *The Killer* à John Woo, dans l'un des plus beaux hommages jamais rendus au cinéma de Melville.

► *L'Armée des ombres* (Fr./It., 1969) 143 mn.

Le Cercle rouge (Fr./It., 1970) 150 mn en copie neuve.

Un Flic (Fr./It., 1972) 105 mn.

Sous le nom de Melville (Fr., 2008, Réal. Olivier Bohler) 76 mn, vidéo.



► Le Cercle rouge © DR

► Cité du livre 8-10 rue des Allumettes

Tél.: 04 42 26 81 82

www.institut-image.org

► Carte de fidélité 2010/2011 - 15 € pour l'année

CITÉ DU LIVRE

► Edmonde Charles-Roux © DR

RENCONTRES

RENCONTRE AVEC JEAN DE BREYNE

► **Nef Adultes**, le 21 janvier à 18h30

En présence de C. Asker, dans le cadre de l'exposition Résonance. Avec la Fondation Saint-John Perse.



► Claude Garanjoud © DR

Né en 1943, Jean de Breyne est écrivain, poète, critique d'art et photographe. Il lit des extraits de poèmes que Claude Garanjoud s'était vu confier ou qu'il avait retenus, ainsi qu'une sélection de textes et de poètes nordiques plus proches de Curt Asker. Entrée libre.

► **Information** : 04 42 91 98 85

À LA RENCONTRE D'EDMONDE

LA VIE, L'ŒUVRE, LES PASSIONS D'E. CHARLES-ROUX

► **Amphithéâtre de la Verrière**, le 27 janvier à 17h, 18h30 et 20h30, le 28 à 17h et 18h30. **Salle A. Lunel**, le 28 à 20h30

Par Les Écritures Croisées. Avec l'Institut de l'Image.

Le 27 janvier : Projection de l'émission *Bouillon de Culture* / B. Pivot, 78mn (avril 2001) sur Edmonde Charles-Roux (17h). La vie, l'œuvre, les passions d'Edmonde Charles-Roux avec Edmonde Charles-Roux, Antoine Boussin, Dominique Fernandez et Bernard Focroulle (1920-1945), suivie d'un cocktail (18h30). Marie-Christine Barrault lit *Elle, Adrienne*, (20h30). Entrée libre.

► Programmation complète sur www.citedulivre-aix.com

SPECTACLE

THÉÂTRE SANS ANIMAUX

► **Amphithéâtre de la Verrière**, le 21 janvier à 20h30

Texte de Jean-Michel Ribes. Caroline Ruiz, mise en scène. Au profit de la recherche médicale, association SURDI 13.

Tour à tour cocasses, absurdes, cruelles, drolatiques, les huit courtes pièces écrites par Jean-Michel Ribes font rire, sourire et parfois grincer des dents.

Tarifs : 20 € / 15 € / 8 €

Réservations et contact : Surdi13 au 04 42 54 77 72



► La Môme © DR



► Holunderblüte / Fleur de sureau © DR

CONFÉRENCES

POÈME À DOUBLE SENS EN INDE ANCIENNE

➡ **Salle Armand Lunel**, le 11 janvier à 18h30

Avec Les Mardis de l'Université. Par Sylvain Brocquet.

La pratique du double sens est attestée dans les textes de l'Inde ancienne. Ainsi la *Geste de Râma* résume l'épopée du Râmâyana tout en relatant un événement militaire et politique. Entrée libre.

PLAISIR, PASSION ET AMOUR DANS LA TRAVIATA DE VERDI

➡ **Salle Armand Lunel**, le 15 janvier à 15h

Avec Les Amis du Festival d'Art Lyrique. Par É. Rallo Ditché.

Le sous-titre de *La Traviata* aurait pu être : « Délices du vice et infortunes de la vertu » ou « Délices de la vertu et infortunes du vice ». Vice et vertu y semblent interchangeables... Entrée libre.

CINEMA

HOLUNDERBLÜTE / FLEURS DE SUREAU

➡ **Auditorium**, le 5 janvier à 16h

Les Films Documentaires. Holunderblüte / Fleurs de sureau, Réal. Volker Koepp, Allemagne, Vineta Film, 2007. Durée : 1h29.

Histoires de la région de Kaliningrad et de ses habitants. Un bijou du cinéma documentaire faisant la part belle à l'utopie enfantine dans les tréfonds de la Russie européenne. (Sous-titré en français). Entrée libre.

LA MÔME

➡ **Auditorium**, le 20 janvier à 14h

Film en Audiovision. Réal. Olivier Dahan, 2007. Durée : 2h10.

Édith Piaf, son enfance, son ascension, sa grandeur, ses fêlures aussi... Entre conte de fées et tragédie, Marion Cotillard reste fidèle à l'esprit de la môme. Entrée libre.

➡ **Cité du Livre** 8-10 rue des Allumettes

Découvrez le programme complet dans le bulletin de la Cité du Livre et sur le site Internet : www.citedulivre-aix.com

MUSÉE GRANET

► 3 minutes² © Electronic Shadow

EXPOSITION TEMPORAIRE FUTURÉALISMES

► Jusqu'au 24 avril

Naziha Mestaoui et Yacine Aït Kaci. Electronic Shadow.



► © Electronic Shadow

Pour la première fois, un musée des Beaux-Arts ouvre massivement ses espaces à des artistes de l'ère numérique. Le musée Granet et le duo d'artistes Electronic Shadow proposent une exposition dédiée aux nouvelles technologies intitulée FUTURÉALISMES. Pour leurs 10 ans de création en commun, Naziha Mestaoui, l'architecte, et Yacine Aït Kaci, le réalisateur, investissent les espaces d'exposition temporaire du musée Granet pour une grande rétrospective de leurs

travaux mais aussi une véritable prospective sur les mondes de demain. Cette exposition « d'art-fiction » se déploie sur plus de 700 m² et propose de faire entrer le public dans près de 20 installations immersives, dans des mondes mi-réels mi-virtuels, dont le corps est l'interface, et l'environnement un élément en perpétuelle métamorphose. Ces installations cherchent également à interroger le visiteur sur la perception du monde contemporain, et au-delà, à imaginer, à concevoir, les mondes de demain en proposant la vision esthétique et philosophique d'un avenir où imaginaire et technologie ont fusionné.

Tarifs : 4 € / 2 €

Gratuité : moins de 18 ans et étudiant de moins de 26 ans.

Du mardi au dimanche de 12h à 18h.

Fermeture le 1^{er} janvier.

► www.museegranet-aixenprovence.fr

VISITES GUIDÉES

Le 2 janvier à 14h30, visite guidée de l'exposition FUTURÉALISMES et visite guidée « Granet / Ingres » à 16h. Entrée libre.

N'oubliez pas que les musées aixois ouvrent leurs portes gratuitement le 1^{er} dimanche de chaque mois. Rendez-vous le 2 janvier prochain.

VISITES GUIDÉES

EXPOSITION TEMPORAIRE « FUTURÉALISMES »

Découverte de l'exposition et approche interactive de l'œuvre d'Electronic Shadow. En français (1h).

➔ Du mardi au dimanche à 14h30.

Tarif : droit d'entrée + 4 €

VISITES GUIDÉES

COLLECTIONS PERMANENTES

Les samedis et dimanches à 16h. Le samedi : la donation « De Cézanne à Giacometti ». Le dimanche (sauf le 1^{er} dimanche du mois) : « L'âge des possibles ». Peinture française, nordique et italienne du XIV^e au XVIII^e siècles). En français (1h).

Tarif : droit d'entrée + 4€

VISITES GUIDÉES GROUPES

Chefs-d'œuvre des collections *De Cézanne à Giacometti* et *Granet et Ingres*. Sur réservation (15 à 25 personnes). Visite guidée de l'exposition temporaire *Futuréalismes* (15 personnes).

➔ Informations et réservations groupe : 04 42 52 87 97
ou resagranet@agglo-paysdaix.fr

CONFÉRENCES

AUX SOURCES D'UNE ŒUVRE

➔ Les 6 et 20 janvier à 12h30

Un conservateur ou un conférencier vous fait partager son coup de cœur pour une ou plusieurs œuvres. Durée 30mn.

Le 6 janvier : Electronic Shadow. Le 20 janvier : *L'Annonciation et La Nativité*, maître de l'entourage de S. Martini (1284-1344).

Tarif : droit d'entrée + 2 €

ARTS NUMÉRIQUES ET NOUVEAUX MÉDIAS

➔ Institut d'Études Politiques

Le 13 janvier à 18h

Conférence organisée par les Amis du Musée Granet.

À l'occasion de l'exposition « FUTURÉALISMES » d'Electronic Shadow, conférence de Dominique Moulon, graphiste et journaliste, enseignant invité de l'Art Institute de Chicago. Durée : 1h30. Dans la limite des places disponibles.

Tarif : 6 €

➔ 25 rue Gaston de Saporta

Information auprès des Amis du musée Granet : 06 77 58 29 49.



► © Electronic Shadow

Musée Granet Place Saint-Jean de Malte

Accès PMR, 18 rue Roux-Alphéran

Informations : 04 42 52 88 32 - Réservations : 04 42 52 87 97

Abonnement annuel : 20 €

Du mardi au dimanche de 12h à 18h

MUSEUM D'HISTOIRE NATURELLE

GASTON DE SAPORTA / CHARLES DARWIN DIALOGUE AUTOUR DE L'ÉVOLUTION

➤ Jusqu'en février

Exposition temporaire.



► G. de Saporta © DR

Lorsqu'en 1859 Charles Darwin publie son célèbre ouvrage *L'origine des espèces*, une vague d'opposition secoue la communauté scientifique ; pourtant, en une dizaine d'années, cette théorie va s'imposer et bouleverser à jamais notre perception du monde vivant. Gaston de Saporta, aristocrate aixois passionné par les plantes, va apporter son soutien au grand scientifique anglais, voyant dans les végétaux

fossiles qu'il étudie la preuve de l'évolution. Outre de nombreux fossiles et documents ayant appartenu à Gaston de Saporta, l'exposition présente des lettres originales de la main de Charles Darwin adressées au scientifique aixois.

Tarif : 3,10 €

(Gratuit pour les moins 25 ans)

Ouvert tous les jours de 10h à 12h et de 13h à 17h.

➤ **Museum d'Histoire naturelle** 6 rue Espariat

Renseignements : 04 42 27 91 27

EXPOSITION

PLAN DE SAUVEGARDE ET DE MISE EN VALEUR

➤ **Musée du Vieil Aix (Hôtel Estienne de Saint-Jean)**

Jusqu'au 27 février

Le « PSMV » est le document d'urbanisme de référence pour le centre historique d'Aix. Dans le cadre de la phase de concertation, une exposition en présente les aspects. Il définit un projet urbain contribuant à une meilleure organisation et valorisation des différentes fonctionnalités du centre ville. Son objectif est non seulement de protéger la richesse patrimoniale du centre ancien, mais d'initier également un véritable projet de développement permettant de mettre en valeur, dans le respect du patrimoine, tous les usages du centre ancien : commerces, marchés, manifestations culturelles, fonctions métropolitaines, espaces publics, déplacements.

En ce sens le « PSMV » doit avoir une valeur pédagogique, il doit être porteur de sens pour le citoyen ; ainsi il est du devoir des acteurs de communiquer, de faire comprendre les spécificités du centre ancien afin d'entraîner les utilisateurs à préserver ce legs de l'histoire.

➤ 17 rue Gaston de Saporta



CULTURE PROVENÇALE

LA PASTORALE MAUREL

► **Théâtre du Jeu de Paume**, le 23 janvier à 15h

Par l'effort artistique d'Aix.

Cette pièce populaire théâtrale et musicale est jouée en langue provençale et accompagnée par un orchestre d'une quinzaine de musiciens. Elle reste accessible à tous les publics de par la mise en scène et la gestuelle des acteurs qui facilite la compréhension du texte. Elle demeure un temps fort de la vie culturelle aixoise.

La Pastorale Maurel témoigne haut et fort de l'attachement des Provençaux à leurs racines. La langue originelle de la Provence reprend vie le temps de la représentation, pour un voyage dans le passé des plus divertissants et agréables.



► La Pastorale Maurel © DR

La pastorale est la mise en scène de la crèche familiale. Il s'agit là d'un genre tout à fait nouveau à l'époque et d'une création proprement marseillaise. C'est l'annonce de la naissance du Christ faite aux bergers qui préviennent à leur tour les gens du village, et tous font route vers Bethléem pour adorer l'enfant divin.

La pièce d'Antoine Maurel, ouvrier miroitier de Marseille au milieu du siècle dernier, est la pastorale la plus typique et la plus appréciée dans notre région. Elle est écrite en dialecte maritime, qui est aussi celui parlé à Aix.

La Pastorale est une magnifique leçon d'espérance et elle a une âme : celle de la Provence du XIX^e siècle.

Tarifs : 20 € / 18 € / 10 €

Théâtre du Jeu de Paume

17 - 21 rue de l'Opéra

► **Billetterie** : 04 42 99 12 12

Du mardi au samedi de 11h à 18h.



► Fumée / Florence Charmasson © S. Costa

GALERIE DE L'ÉCOLE SUPÉRIEURE D'ART

MIX 01.11

► Du 5 au 29 janvier



► © DR

L'exposition « mix 01.11 » présente les sérigraphies de Laurence Lagier réalisées lors de sa résidence à l'atelier d'édition de l'École d'art d'aix-en-provence en 2010, ainsi que les diaporamas, dessins, photos et planches d'impression relatives

au livre *Mix* réalisé par Laurence Lagier, Brice Matthieussent et Fanette Mellier.

Rencontre avec Laurence Lagier le 5 janvier à 18h.

► Galerie de l'École supérieure d'art

Du lundi au samedi de 15h à 19h. Rue Émile Tavan.

Informations au 04 42 91 88 70

► www.ecole-art-aix.fr

CMJNDesign

FUMÉE / FLORENCE CHARMASSON

► Jusqu'au 20 janvier

Hantée par Bacon et Hantai, le travail de Florence naît de la différence. Elle prouve que l'on peut déranger tout en restant plastique. Les gestes, qu'ils soient maladroits ou hasardeux, viennent de l'intérieur et servent à s'exprimer. Les œuvres posent des questions sans demander de réponses. L'artiste sait clore un travail pour aller de l'avant, le lier pour le conjuguer. Ses nœuds deviennent éclosions, ses visages se replient, se masquent, se déforment. Florence a sa propre liaison avec l'art, ses propres convictions. Elle partage avec nous son univers fragile, sensible et violent, entre abstraction et figuration, passé et présent.

À partir du 22 janvier, présentation des œuvres de l'artiste Jacob, dans le cadre de l'exposition « Éloge à la femme » co-organisée avec la galerie Imbert.

► Informations : 04 42 57 97 85 / 06 60 93 45 85

20 rue Boulegon



► Cold cold ground 2005 © Pascal Fellonneau

GALERIE LA FONTAINE OBSCURE **COLD COLD GROUND / PASCAL FELLONNEAU**

► Du 5 au 28 janvier



► © Pascal Fellonneau

Cette série de paysages a été réalisée à Akureyri, une ville portuaire, la plus grande du nord de l'Islande. Située à une centaine de km du cercle polaire au fond d'un fjord qui s'ouvre sur la mer du Groenland, elle est isolée et éloignée de la capitale. Le climat de la période de l'année où ces photos ont été prises, décembre, incite ses habitants au repli domestique.

À Akureyri, comme il le fait ailleurs, Pascal Fellonneau a arpenté sans répit certains quartiers, principalement industriels et/ou résidentiels et des zones à la lisière de la ville. Ses images sont une forme de topographie, autrement dit d'écriture d'un lieu. Une part importante de sa pratique photographique consiste à explorer le paysage en milieu urbain pour en laisser apparaître les signes et les symptômes.

Vernissage le 5 Janvier à 18h30

► **La Fontaine Obscure**

Impasse Grassi (50 m à gauche)

Renseignements : 04 42 27 82 41

Du mardi au vendredi de 14h à 18h et le samedi de 10h à 12h.

www.fontaine-obscure.com

ARTS PLASTIQUES / OUAHIDA MAMINE

► **La Mareschale**, du 14 janvier au 11 février

L'artiste Ouahida Mamine propose dans l'espace accueil de la bastide une série de peintures et de gravures de paysages et scènes de rue.

Vernissage le 14 janvier à partir de 18h.

► **La Mareschale** 27 avenue de Tübingen

Renseignements : 04 42 59 19 71

www.lamareschale.org



► Maurizio Gottardi © DR



► Le travail des femmes © Henry Ely

ARCHIVES DÉPARTEMENTALES AIX, VILLE OUVRIÈRE

► Jusqu'au 12 février

Prolongation de l'exposition jusqu'au 12 février 2011.

Aix a vu se développer une industrie de premier plan au cœur même de la ville. Elle est également un centre important du mouvement ouvrier qui s'affirme au XIX^e siècle. Les conflits du travail ne sont pas rares... L'exposition « Aix, ville ouvrière » entend offrir, non pas une étude exhaustive, mais quelques aperçus de cette époque située entre 1850 et 1940. Entrée libre.

Autour de l'exposition : conférence-lecture

► Le 18 janvier à 18h30

Par Françoise Thébaud, professeur, spécialiste de l'histoire des femmes : le travail des femmes (1850-1940).

Cette rencontre sera l'occasion de revenir sur les conditions de travail et de vie des ouvrières : les premières mesures sociales, le statut d'ouvrière, de mère, d'épouse... Cette conférence s'accompagnera d'une lecture de documents d'archives. Entrée libre.

► Centre aixois des Archives départementales

25 allée de Philadelphie

Du lundi au samedi de 10h à 18h, fermé le mardi matin.

Visites guidées gratuites le samedi à 15h sur inscription.

► Renseignements : 04 42 52 81 90

MAURIZIO GOTTARDI

► Hôtel de Ville, salle Pavillon

Du 29 janvier au 5 février

Par l'association Dante Alighieri.

L'artiste Italien Maurizio Gottardi présente des œuvres qui sont des réflexions visuelles sur le temps. Après une période abstraite, il travaille dans une forme d'expression plus figurative et dans un contexte graphique où le papier et la photo constituent des supports privilégiés.

Vernissage le 28 janvier à 18h

► Renseignements : 04 42 17 97 59



► Flock / Couleur café © J. Imbert

GALERIE LA NON-MAISON **SERGE KANTOROWICZ / LE TEMPS RETROUVÉ**

► Jusqu'au 22 janvier

Peintre français d'origine polonaise, Serge Kantorowicz expose peintures, dessins et carnets autour de Marcel Proust et de *La Recherche du temps perdu*.

► Galerie La Non-Maison 22 rue Pavillon
Tél. : 06 24 03 39 31
www.lanonmaison.com

GALERIE FRANCK MARCELIN **BESTIAIRE SACRÉ D'OCÉANIE / A. RAYNAUD**

► Jusqu'au 15 janvier

Aurélien Raynaud, peintre sculpteur animalier.



Cet artiste est un fervent défenseur de la vie. Son œuvre est un hommage à la nature et son infinie richesse. Il se tient toujours à la lisière de l'allégorie. Il est là où on l'attend le moins pour dénoncer la souffrance du monde animal. L'exposition mêle les objets du Pacifique présents à la galerie avec les œuvres de l'artiste.

► Galerie Franck Marcelin 9 rue Jaubert
Du mardi au samedi de 10h à 12h et de 15h à 19h
Informations au 04 42 23 17 38

GALERIE IMBERT **COULEUR CAFÉ**

► Jusqu'au 22 janvier

Exposition consacrée à la représentation du café par les artistes Bat, Flock, Rey, Platon, Salomon, Charpentier. Architecture, objets du quotidien et ambiance des cafés sont représentés.

► Ouvert tous les jours de 10h à 13h et 15h à 18h30.
7 rue Jacques de la Roque - Tél. : 04 42 21 42 33
www.galerieimbert.com

jeune public

BALLET PRELJOCAJ

► Galerie... / Yan Giraldou © Tomek Jarolim

YAN GIRALDOU/ LA LOCOMOTIVE

**GALERIE, POUR UNE HISTOIRE ANACHRONIQUE
DANS LA PEINTURE (DU XV^e AU XIX^e SIÈCLE)**

► **Théâtre, Pavillon Noir**, le 27 janvier à 14h30 et 19h30,
le 28 janvier à 10h, 14h30 et 19h30 et le 29 janvier à 14h30

Yan Giraldou : conception, mise en scène, chorégraphie.

Galerie... est conçue comme une balade au fil des œuvres emblématiques dans l'Histoire de la peinture. On pourrait définir ce trio féminin comme une histoire anachronique dans l'art pictural, qui part du début de la Renaissance pour se clôturer avec le début de l'Impressionnisme.



► Galerie... © T. Jarolim

L'enjeu de la démarche est de mettre en évidence la façon dont les grandes innovations picturales, comme la perspective ou l'application de l'anatomie, ont modifié la perception du corps féminin tout en veillant à la confronter à celle d'aujourd'hui... *Galerie...*, c'est un musée où le rapport serait inversé. En général, c'est le visiteur qui bouge. Pour une fois, il sera statique et ce sont les œuvres qui déambuleront devant lui.

Galerie... est un spectacle dont l'ambition est de toucher tous les publics. Néanmoins, dans la continuité de la politique de la compagnie, le désir est aussi d'apporter une structure pédagogique liée à la pièce. Il s'agit à la fois de proposer une qualité corporelle induite par le courant artistique et les tendances de l'époque tout en laissant libre cours à notre imagination. À partir de 5 ans. Durée 50 mn.

Tarifs : 20 € / 16 € / 12 €

Stage de danse

► **Studio Waehner**, le 30 janvier de 10h à 13h

Avec Yan Giraldou. Tous niveaux. Pour les 5/7 ans. Tarif : 15 €

► Pavillon Noir

530 avenue Mozart

Tél. / Billeterie : 0811 020 111

Toute l'actualité sur www.preljocaj.org



► Contes sur les chemins de l'Orient © DR

GRAND THÉÂTRE DE PROVENCE

BACH ET L'ORCHESTRE

► Le 26 janvier à 16h

À la découverte des plus belles œuvres pour orchestre de Bach, avec l'orchestre Les Siècles dirigé par F.-X. Roth, pour tout comprendre du contrepoint et de la polyphonie ! À partir de 7 ans.

Grand Théâtre de Provence

Tarif unique : 6 €

380 avenue Max Juvénal

► Renseignements et réservations : 04 42 91 69 69

www.legrandtheatre.net

THÉÂTRE DE LA FONTAINE D'ARGENT

VOUS CONNAISSEZ LA CHANSON ?

► Les 12, 19 et 26 janvier à 14h

Par la Compagnie Bouton d'botte.

Partagez en famille, un moment de fête à partir d'un répertoire de chansons. Soyez à la fois spectateur et acteur de ce tour de chant. À partir de 3 ans. Durée : 45 mn.

Tarif (spectacle + goûter) : 13 €

► Informations et réservations : 04 42 38 43 80

www.lafontainedargent.com

ESPACE ENFANCE JEUNESSE

CONTES SUR LES CHEMINS DE L'ORIENT

► Le 14 janvier à 19h

La Senna'ga Compagnie. Spectacle tout public à partir de 8 ans.

Ce spectacle, interprétée par deux comédiennes, nous plonge au cœur de l'orient à travers les célèbres histoires de Nasr Eddine Hodja. Parfois appelées « perles rares », ces histoires sont en général assez courtes, nues et coupantes comme la vérité. Spectacle musical, drôle, ludique, plein de sagesse.

Tarif : 5 €

► 37 boulevard Aristide Briand

Informations et réservations au 04 42 51 47 32

jeune public

CITÉ DU LIVRE

► Fimbles © DR



► Petit hibou © DR

CITÉ DU LIVRE

VIDÉO JEUNESSE / DESSINS ANIMÉS

► **Bibliothèque des Deux Ormes**, les mercredis

FIMBLES

► Le 5 janvier à 15h

Durée de 56 mn. (2003). À partir de 3 ans.

Trois aventures rocambolesques dans le monde merveilleux des Fimbles avec les marionnettes Fimbo, Florrie et Baby Pom.

► Le 12 janvier à 15h

Durée de 72 mn. (2000). À partir de 5 ans.

Des moines découvrent un bébé abandonné, l'enfant grandit et ils découvrent qu'il a le don merveilleux de parler aux animaux...

► Le 19 janvier à 16h

Durée de 45 mn. (2007). À partir de 1 ans.

Bienvenue dans un monde doux et apaisant dans lequel il fait bon rêver... Un véritable voyage féérique pour les tout-petits dans un jardin merveilleux.

PETIT HIBOU / LA FORÊT EN FÊTE

► Le 26 janvier à 16h

Durée de 50 mn. (2003). À partir de 2 ans.

Découvre la forêt merveilleuse de Petit Hibou, un dessin animé tout en douceur pour apprendre à être plus grand chaque jour.

► Entrée libre sur inscription.

Bibliothèque des Deux Ormes : 04 42 59 08 15

DES HISTOIRES POUR LES PETITES OREILLES

► **Bibliothèque de la Halle aux Grains**

Le 12 janvier à 10h

Le rendez-vous pour les petits à la Halle aux Grains : lecture d'histoires pour les enfants jusqu'à 4 ans et... pour leurs parents.

► Entrée libre sur inscription au 04 42 91 93 29



► Les aventures du prince Ahmed © DR

CINÉ DES JEUNES

LES AVENTURES DU PRINCE AHMED

► **Salle Armand Lunel**, le 19 janvier à 15h30

Les aventures du prince Ahmed, Die Abenteuer des Prinzen Achmed (All., 1926) 65 mn. Réal. Lotte Reiniger. En Ciné-concert avec Christian Paboeuf.

Lotte Reiniger signe avec *Les aventures du prince Ahmed* le tout premier long-métrage d'animation de l'histoire du cinéma. Ce film, entièrement animé de silhouettes de papier découpées, est un vrai chef-d'œuvre d'enchantement.



► Les aventures du prince Ahmed © DR

Inspiré des contes des *Mille et une nuits*, il nous transporte dans un univers magique. Le prince est emporté dans le pays lointain des Esprits de Wak-Wak, où il rencontre la belle Pari-Banou, dont il tombe amoureux. Ils poursuivent leur périple vers la Chine, mais là, le mage les retrouve et enlève Pari-Banou... Le plus ancien long-métrage d'animation conservé, à ne manquer sous aucun prétexte ! À partir de 5 ans.

Tarifs : 2,50 € / 2 €

► Réservation indispensable au 04 42 26 81 82

Programme détaillé sur www.institut-image.org

LECTURE PLUS

THÉÂTRE DES ATELIERS

HAILIBU LE CHASSEUR AU GRAND CŒUR

► Le 26 janvier à 15h

Conte de Russie. Spectacle tous public.

Hailibu, après avoir sauvé la fille d'un dragon, reçoit un don : il peut comprendre le langage des animaux mais ne doit pas le révéler sous peine d'être transformé en pierre. À partir de 4 ans.

Tarif (spectacle + goûter) : 6 €

► 29, place Miollis

Renseignements et réservation : 04 42 38 10 45

www.theatre-des-ateliers-aix.com

► © DR

VISITES D'AIX PÉDESTRE

Commentées par des guides conférenciers agréés.

Mercredi à 10h : découverte du vieil Aix (en fr.). **Samedi** à 10h : découverte du vieil Aix (en fr./ang.). Tarifs : 8 € / 4 €.

► Renseignements et inscriptions sur place.

Office de Tourisme : 04 42 16 11 65 Fax : 04 42 16 11 62

EXCURSIONS / RENDEZ-VOUS PROVENCE

Excursions en minibus de 8 passagers maximum, guidées en français, en anglais ou en japonais. À partir de 2 personnes.

► **Lundi** : St-Rémy, Les Baux, Arles, de 9h à 18h, 119 €/pers.

► **Mardi/samedi** : Arles/héritage gallo-romain/sites de Van Gogh/dégustation de rosé, de 13h30 à 18h30, 69 €/pers.

► **Mardi** : Les Baux/Château des Baux, dégustation de 13h30 à 18h30, 69 €/pers.

► **Mercredi** : Fontaine-de-Vaucluse, villages classés du Luberon de 9h à 18h, 106 €/pers.

► **Jedi** : Avignon, Pont du Gard, dégustation de Châteauneuf-du-Pape, de 9h à 18h, 119 €/pers. • Cézanne et la montagne Sainte Victoire, de 9h à 13h, 56 €/pers. • Luberon panorama/ Abbaye de Silvacane, de 13h30 à 18h30, 65 €/pers.

► **Vendredi** : Marseille panorama de 14h à 18h, 56 €/pers. • St-Rémy/Les Baux/Arles de 9h à 18h, 119 €/pers.

► **Samedi** : Isle-sur-la-Sorgue/Luberon villages perchés, de 9h à 18h, 109 €/pers.

► **Dimanche** : Les Baux/moulin à huile/dégustation de rosé de Provence de 8h à 13h, 69 €/pers. • Marseille panorama de 9h à 13h, 56 €/pers. • Cézanne et la montagne Sainte Victoire de 14h à 18h, 56 €/pers. • Luberon panorama/Abbaye de Silvacane de 13h30 à 18h30, 65 €/pers.

► Inscriptions : Office de Tourisme au 04 42 16 11 61

DÉCOUVERTE DES AOC DE PROVENCE

Provence Wine Tours propose des excursions à la découverte des AOC de notre région. Au programme : visite, dégustation et rencontre avec les vignerons. Tous les jours, de 55 € à 89 €/pers.

Informations et inscriptions : 04 91 495 887

Tél. : 06 29 219 117 / 04 42 16 11 61

► www.provencewinetours.com

TYLÈNE TOURISME

CIRCUITS RÉGULIERS

« Les Hivernales » jusqu'au 8 février 2011.

Excursions guidées en français et en anglais.

- ▶ **Mardi** : Les Baux, de 13h30 à 17h30, 65 €/pers.
- ▶ **Jedi** : Luberon, Bonnieux/Menerbes par Lacoste, de 9h à 13h 62 €/pers.
- ▶ **Vendredi** : Marseille, de 14h à 18h, 60 €/pers.

EXCURSIONS À LA DEMANDE / 2 CIRCUITS

Excursions guidées en français et anglais. À partir de 2 personnes.

Journée : 9h à 17h, 120 €/pers.

- ▶ Arles/Les Baux ou Avignon/Le Pont du Gard ou Fontaine-de-Vaucluse/Isle-sur-la-Sorgue ou Marseille/Cassis ou St-Rémy/Les Baux. • **Demi-journées** : de 13h à 18h, 95 €/pers.
- ▶ Circuit Cézanne/Sainte Victoire ou Arles/Fontvieille (Moulin de Daudet) ou Roussillon/Gordes/Bonnieux ou Les Baux/Fontvieille (Moulin de Daudet) ou Marseille ou Cassis/La Ciotat (Route des crêtes) ou Avignon.

NATURE / HISTOIRE ET TERROIR EN PAYS D'AIX

Départs garantis à partir de 6 personnes. Entrées non incluses.

- ▶ **Dimanche 23/01** : Musée de Ventabren / Acqueduc de Roquefavour / Cabriès : musée Edgar Mélik de 13h30 à 17h30, 45 €/pers.

➤ **Inscriptions** : Office de Tourisme ou Tylène Tourisme

Tél.: 33 (0)4 42 27 79 98 / (0)6 68 61 45 57

Fax : 33 (0)9 56 42 28 72 - E-mail : tyleneprovence@free.fr

RANDONNÉES GUIDÉES EN PROVENCE

Paysages Cézanne, balades dans les vignes, les Calanques. Durée 3h. Tarifs groupe : 165 €/en français, 192 €/pers. en anglais ou en allemand.

➤ **Inscriptions** : Evana au 06 70 21 16 30

LE CLOS SAINTE VICTOIRE

Quartier des Suis St-Antonin S/Bayon. Promenade à cheval de 1h30 ou 3h dans le site de Sainte Victoire en français et en anglais. De 2 à 7 personnes. À partir de 8 ans.

➤ **Renseignements et inscriptions au** : 04 42 53 25 21

Tél. : 06 88 15 83 34 Office de Tourisme : 04 42 16 11 61

EXCURSIONS PERMANENTES

Programmées ou à la demande.

➤ **Taxis Radio Aixois**. Tél.: 04 42 27 71 11 (7h à 21h)

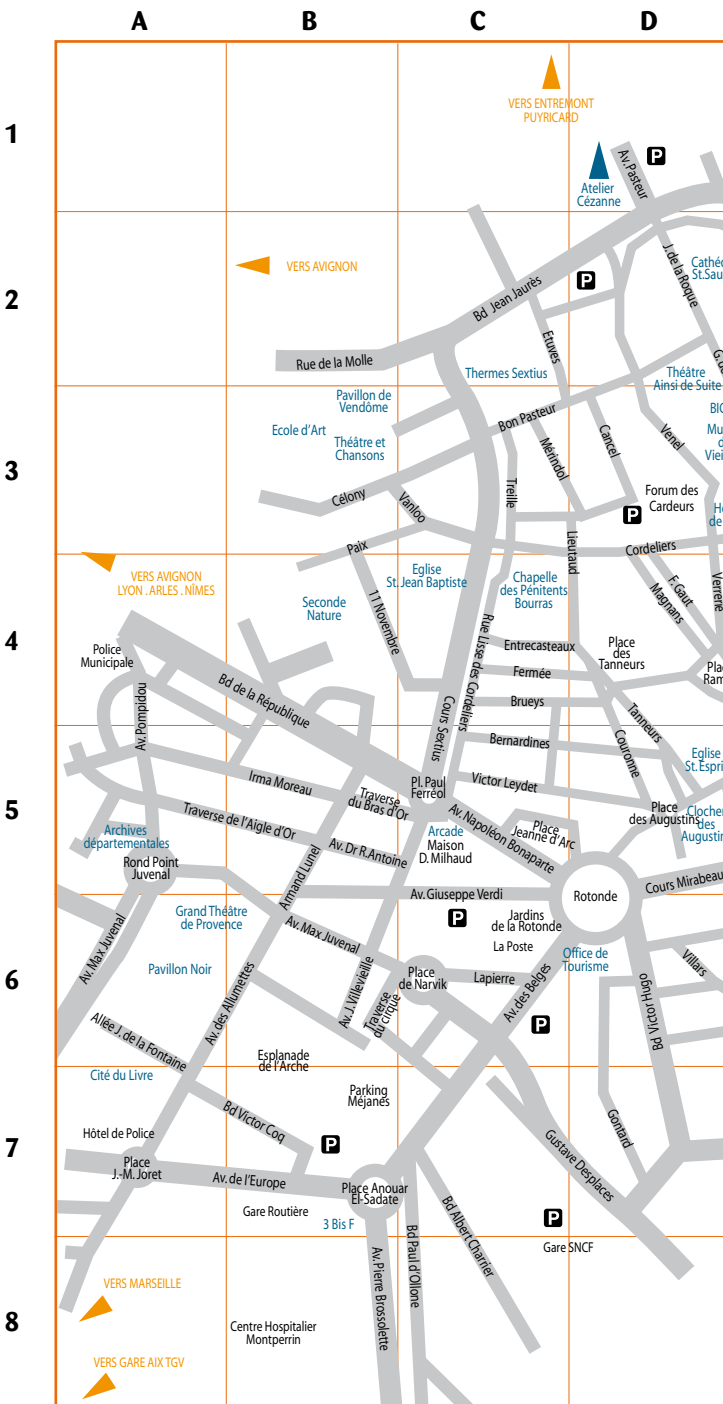
LES SENTIERS DE PROVENCE

Randonnées pédestres, vélos tout chemin, vélos tout terrain.

➤ **Renseignements et inscriptions** : 06 89 65 64 19

PLAN	NOM	ADRESSE	TÉLÉPHONE
B7	3 Bis F	109 avenue du petit Barthélemy	04 42 16 17 75
	Amis du Théâtre populaire		04 42 26 83 98
C5	Arcade	Place Barthélémy Niollon	04 42 21 78 00
A5	Archives départementales	25 allée de Philadelphie	04 42 52 81 90
D3	Archives municipales	11 rue Cancel	04 42 91 94 26
	ASPPA	1 avenue Marcel Pagnol	04 42 52 69 24
D3	Atelier du Patrimoine	6bis rue de la Molle	04 42 91 99 40
	Atelier Paul Cézanne	9 avenue Paul Cézanne	04 42 21 06 53
A6	Ballet Preljocaj CCN Billetterie	530 avenue Mozart	0811 020 111
D3	BIC Bureau Infos Culture	19 rue Gaston de Saporta	04 42 91 99 19
E1	BIJ Bureau Infos Jeunesse	37 bis boulevard Aristide Briand	04 42 91 98 01
F2	Café Musique de La Fonderie	14 cours Saint-Louis	04 42 63 10 11
G4	Café Théâtre Fontaine d'Argent	5 rue Fontaine d'Argent	04 42 38 43 80
G4	Café Théâtre du Flibustier	7 rue des Bretons	04 42 27 84 74
	Centre des Archives d'Outremer	29 chemin du Moulin Detesta	04 42 93 38 50
D2	Centre des Ecrivains du Sud	23 rue Gaston de Saporta	04 42 21 70 95
D3	Centre Franco-Allemand	19 rue du Cancel	04 42 21 29 12
E8	Centre d'Oralité de la Langue d'Oc	Parc Jourdan	04 42 93 45 12
D6	Cinéma Cézanne-Renoir	1 rue Marcel Guillaume	08 92 68 72 70
A6	Cité du Livre	8/10 rue des Allumettes	04 42 91 98 88
C4	Collectif d'Art Contemporain	19 cours Sextius	04 42 26 00 83
C5	Communauté du Pays d'Aix	8 place Jeanne d'Arc	04 42 93 85 85
E1	Compagnie M.H Desmaris	37 boulevard Aristide Briand	04 42 21 45 54
D2	Concerts d'Aix	24 place des Martyrs de la Résistance	04 42 63 11 78
E6	Conservatoire Darius Milhaud	3 rue Joseph Cabassol	04 88 71 84 20
F6	DRAC	21 boulevard du Roy René	04 42 16 19 00
A6	École de musique de la Lyre Aixoise	Cité du Livre BP 319	04 42 26 95 14
	École de musique du Pays d'Aix	Le Ligourés place Romée de Villeneuve	04 42 17 97 11
B3	École Supérieure d'Art	Rue Emile Tavan	04 42 91 88 70
A6	Écritures Croisées	Cité du Livre	04 42 26 16 85
E1	Espace Jeunesse	37 bis boulevard Aristide Briand	04 42 91 98 00
	Les Festes d'Orphée	2 montée du Château Velaux	04 42 99 37 11
D3	Le Cirque désaccordé	Le Patio, 1, Place Victor Schoëlcher	04 42 64 31 16
D3	Festival International d'Art Lyrique	Place de l'Archevêché	04 42 17 34 34
A6	Fondation Saint John Perse	Cité du Livre	04 42 91 98 85
	Fondation Vasarely	1 avenue Marcel Pagnol	04 42 20 01 09
A6	Grand Théâtre de Provence	380 avenue Max Juvénal	04 42 91 69 69
E1	Groupe Grenade	37 boulevard Aristide Briand	04 42 96 37 56
A6	Institut de l'Image	Cité du Livre	04 42 26 81 73
D3	Mairie d'Aix	Place de l'Hôtel de Ville	04 42 91 90 00
	Maison Aixoise de L'étudiant	3 rue de Cuques	04 42 38 79 52
	Maison de la vie associative	Place Romée de Villeneuve	04 42 17 97 00
D5	Maison de la Nature	Place Jeanne d'Arc	04 42 93 15 80
	MMSH	5 rue du Château de l'horloge	04 42 52 40 00
	MJC Prévert	24 boulevard de la République	04 42 26 36 50

PLAN	NOM	ADRESSE	TÉLÉPHONE
E5	Musée Arbaud	2 rue du 4 Septembre	04 42 38 38 95
D3	Musée Estienne de Saint-Jean	17 rue Gaston de Saporta	04 42 21 43 55
E4	Muséum d'Histoire Naturelle	6 rue Espariat	04 42 27 91 27
G6	Musée Granet	Place Saint-Jean de Malte	04 42 52 88 32
D2	Musée des Tapisseries	Place des Martyrs de la Résistance	04 42 23 09 91
B4	Musique Municipale d'Aix	27 bis rue du 11 Novembre	04 42 27 84 47
C6	Office de Tourisme	2 place du Général de Gaulle	04 42 16 11 61
E8	Oustau de Provence <i>Maison de la culture provençale</i>	8 bis avenue Jules Ferry Parc Jourdan	04 42 26 23 41
	Pasino	21 avenue de l'Europe	04 42 59 69 00
	Patio du Bois de l'Aune	1 place Victor Schœlcher	04 42 61 04 97
B3	Pavillon de Vendôme	13 rue de la Molle	04 42 91 88 75
	Planétarium Peiresc	Parc Saint Mitre	04 42 20 43 66
H6	Rencontres Cinématographiques	Espace Forbin 1, place John Rewald	04 42 27 08 64
B4	Seconde Nature (Espace)	27bis rue du 11 novembre	04 42 64 61 01
	Salle du Bois de L'aune	1 place Victor Schœlcher	04 42 61 04 97
H5	Théâtre des Ateliers	29 place Miollis	04 42 38 10 45
D2	Théâtre Ainsi de Suite	23 rue Gaston de Saporta	04 42 21 60 08
	Théâtre Antoine Vitez	29 avenue Robert Schuman	04 42 59 94 37
B3	Théâtre et Chansons	1 rue Emile Tavan	04 42 27 37 39
G5	Théâtre du Jeu de Paume	17-21 rue de l'Opéra	04 42 99 12 00
	Théâtre du Maquis	398 avenue Jean-Paul Coste	04 42 38 94 38
E6	Théâtre Il Piccolo	7 rue mazarine	04 42 50 52 08
E2	Galerie Alain Paire	30, rue du Puits Neuf	04 42 96 23 67
D2	Galerie Amaury Goyet	19, rue Jacques de la Roque	06 12 28 21 67
E4	Galerie Ardital	10, avenue Philippe Solari	04 42 28 78 60
	Galerie l'Atelier	4, rue du Petit Saint-Esprit	06 37 66 13 80
E2	Galerie Le Café des Mots	48, rue du Puits Neuf	04 42 33 09 12
	Galerie Carré d'Artistes	20, rue de la Glacière	04 42 27 60 64
E5	Galerie d'Art CG 13	21 bis Cours Mirabeau	04 42 93 03 67
F2	Galerie CMJN Design	20, rue Boulegon	04 42 57 97 85
	Galerie Franck Marcelin	9, rue Jaubert	04 42 23 17 38
C1	Galerie La Fontaine Obscure	Impasse Grassi	04 42 27 82 41
D2	Galerie Imbert	7, rue Jacques de la Roque	04 42 21 42 33
	Galerie du Lézard	1523, chemin de la Pierre de Feu	06 13 23 35 03
	Galerie La Non Maison	22, rue Pavillon	06 24 03 39 31
G4	Galerie Portalis	28, rue Portalis	04 42 93 20 66
E3	Galerie Vincent Becker	10, rue Matheron	04 42 21 46 84
	Art-Top-Gallery	Domaine de l'Escapade, Le Tholonet	06 68 64 22 68
	Atelier de Conti	1046, route des Alpes	04 42 96 17 27
D3	Atelier Galerie Nicolas Lahaye	10, rue Venel	04 42 63 48 76
	Numéro Six Galerie	6, rue Jaubert	06 26 05 27 23
C4	Rien Galerie	19, rue d'Entrecasteaux	04 42 23 51 50
D2	Serpentine Galerie	2 bis, rue de Littera	06 71 23 74 44

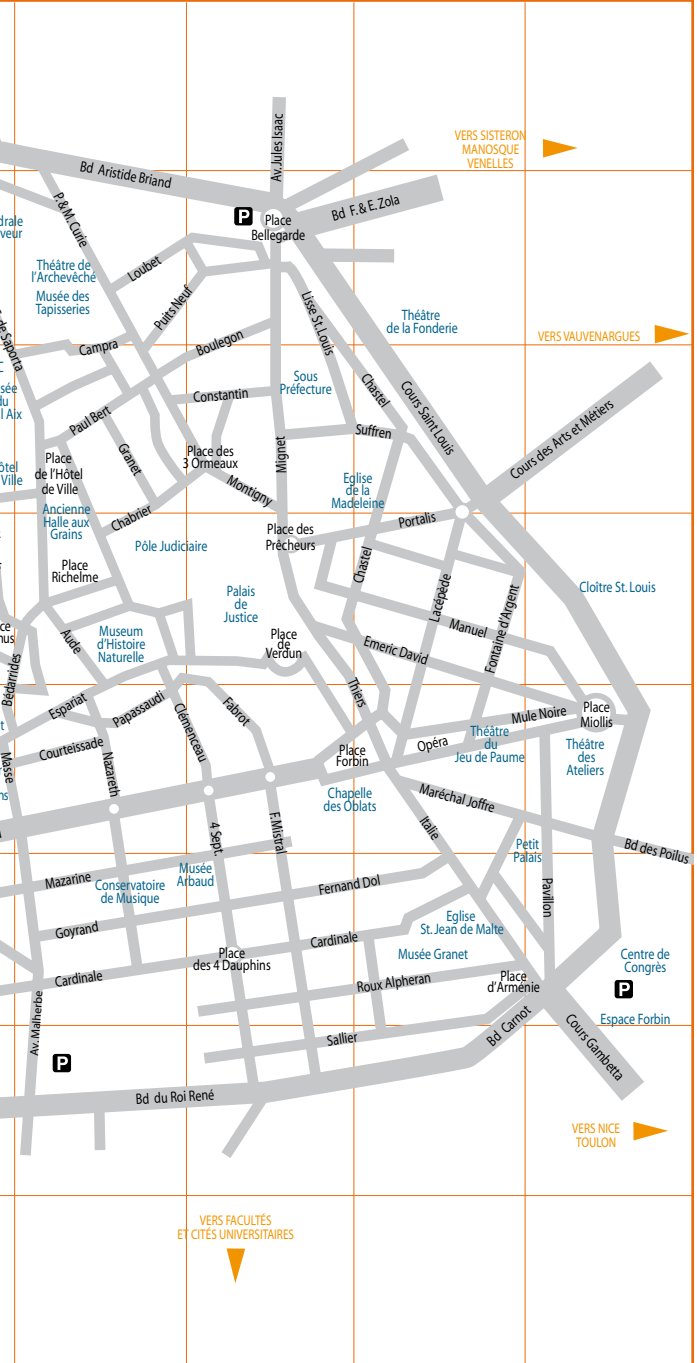


E

F

G

H



MUSÉE GRANET
PAYS D'AIX

NAZIHA MESTAOUI & YACINE AÏT KACI

ELECTRONIC SHADOW

> FUTURÉALISMES

UN ART DE L'ÈRE NUMÉRIQUE / 10 DÉCEMBRE 2010 - 24 AVRIL 2011



MUSÉE GRANET
AIX-EN-PROVENCE
04 42 52 88 32
museegranet-aixenprovence.fr

art actuel
L'ASSOCIATION DES ARTS ET MÉTIERS



nova
100% TV

arte

Le Pays d'Aix
www.paysd Aix.fr

PAVILLON NOIR

SAISON 10>11



Amalakhov
BALLET PRELJOCAJ
Preljocaj

ABONNEZ-VOUS AU 0811 020 111 - www.preljocaj.org

Germaine Acogny, Kader Attou, Josette Baiz,
Ballet National de Marseille, Nacera Belaza,
Claude Brumachon, Jean-Charles Gil, Yan Giralidou,
Vladimir Golubev, Miguel Gutierrez,
Les Affluents, Patrizia Lo Sciuto, Robyn Orlin,
Bouchra Ouizguen, Angelin Preljocaj



8 JANVIER - 5 MARS 2011
MANIFESTATION JEUNESSE
CITÉ DU LIVRE
BIBLIOTHÈQUE MÉJANES

PAS

SAGES...

LES

EXPOSITION
ATELIERS
SPECTACLES
ARTS VISUELS
CINÉMA

IMAGES



CITÉ DU LIVRE - BIBLIOTHÈQUE MÉJANES
8/10 RUE DES ALLUMETTES, AIX-EN-PROVENCE
04 42 91 98 88 WWW.CITEDULIVRE-AIX.COM

